PRIJS f4,95 Bf98

BUGS BUNNY®

OMNIBUS 3

MET
TWEETY &
SILVESTER
YOSEMITE
SAM
PORKY PIG
DAFFY DUCK
EN
BEEP BEEP
DE ROAD RUNNER

Junior press strip

128 PAGINA'S

© WARNER BROS. INC.

YOSEMITE SAM en BUGS BUNNY

PAARDRIJDEN

Oeps! Sam, het lijkt wel alsof we een lekke band hebben!

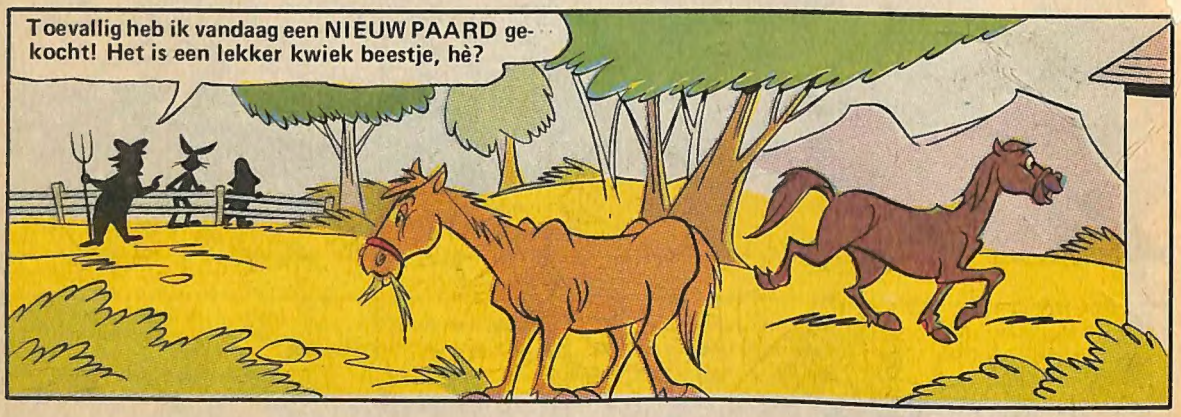
Onmogelijk! Deze banden zijn GLOED-NIEUW! Ik heb ze pas tien jaar geleden gekocht!

POW!

Ned. produktie & redaktie - Ans Loos Vertaling - Annelies de Groot Lettering - Janny Garrits.
Oorspronkelijke uitgaven: Yosemite Sam and Bugs Bunny, serie 90263, nr. 80 Beep Beep, the Road Runner, serie 90189-008, nr. 91 Tweety & Sylvester, serie 90094-203, nr. 115 Looney Tunes, serie 90296, nr. 45 & 46 Cover Looney Tunes 46.
Bugs Bunny is een uitgave van JuniorPress b.v., Bussum.
Copyright © 1984, 1983 Warner Bros. Inc.
All rights reserved. Published by arrangement with Western Publishing Company, Inc., Racine, Wisconsin, U.S.A.
Printed in Finland.

Hallo! Hebben jullie soms hulp nodig?
Bedankt, hoor, maar we redden ons wel!
Spreek voor jezelf, spierbal.

Wat heeft u daar een ontzettend leuk paard.
Ouwe Charlie? Ja, inderdaad, maar hij wordt al oud! Hij kan NIET meer voor me werken!


Toevallig heb ik vandaag een NIEUW PAARD gekocht! Het is een lekker kwiek beestje, hè?

Wat ga je dan met ouwe Charlie doen?
Oh, ik denk dat ik hem WEGDOE.

Ga je hem wegdoen?

Betekent dat wat ik denk dat het betekent?
Slik! Ik denk dat het betekent dat hij naar de LIJMFABRIEK gaat!

Zo gemeen zal hij toch niet zijn?
Dat weet je nooit.

We kunnen beter in de buurt blijven om te kijken wat hij gaat doen.
Sam, denk je niet dat we ons met onze eigen zaken moeten bemoeien?

Kijk maar! Hij zit gewoon de krant te lezen.

Wat krijgen we nou?
JACHT-SEIZOEN VANDAAG GEOPEND.

Dat was ik helemaal vetgeten. Het jachtseizoen!

Het is NU OF NOOIT!
OH! NEE!
Nou, zoveel goeds doet hij nou ook weer niet.

We kunnen ouwe Charlie beter weghalen voordat het te laat is.

Wacht even! Dan zijn wij toch DIEVEN?

Hij zei toch dat hij hem wilde wegdoen?

Trouwens, alles wat we doen is de huid van dit arme dier redden.

?

Voordat ik op jacht ga kan ik beter nog even kijken of ik nog SCHERP KAN SCHIETEN!

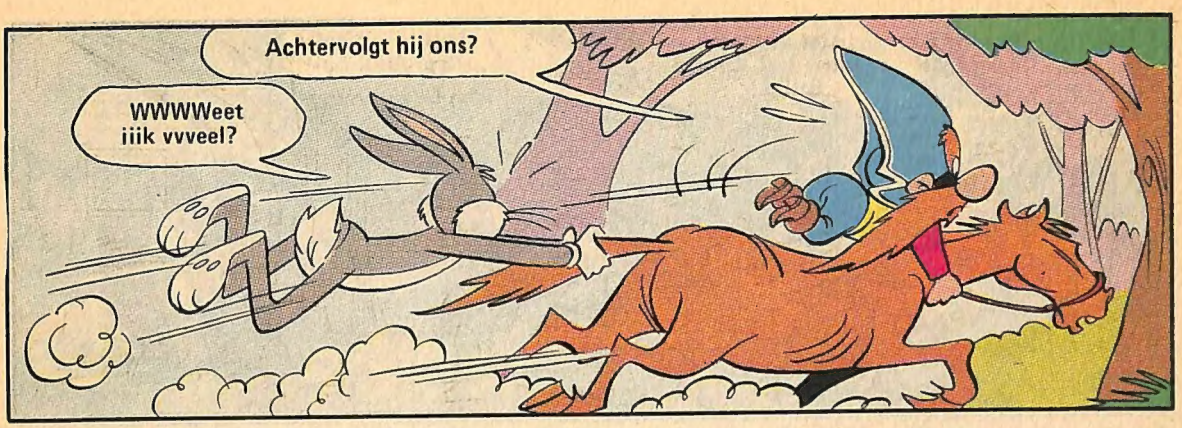
...want misschien ben ik het verleerd!

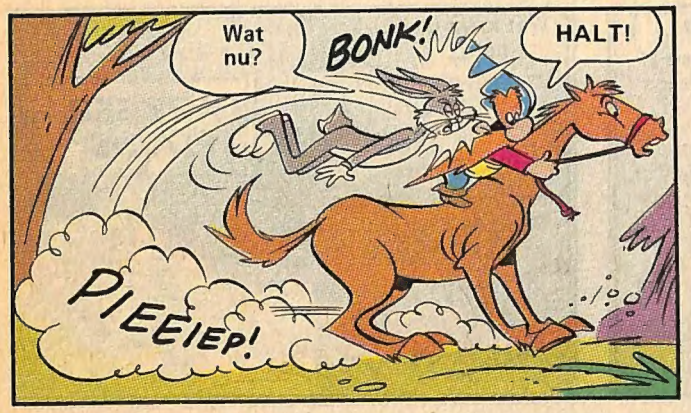
PIEF!

PAF!!

POEF!

HIJ ZIT ONS ACHTERNA! SNEL HET BOS IN!


Achtervolgt hij ons?
WWWWeet iiik vvveel?


Wat nu?
BONK!
HALT!
PIEEIEP!

Ik heb een idee!
Sam, we hebben nu geen tijd om een kampvuur te maken!

We maken gewoon deze takken vast op Charlies hoofd.....

...en dan hebben we een kant en klare ELAND!
Dat is 'n geweldig idee, Sam!

PIEF!
Maar nu ik erover nadenk.....
BAM!
Oh nee!
BOEM!
PAF
BANG!
BOM
ELAND JACHT-SEIZOEN VANDAAG GEOPEND!

Dat nepgewei moet eraf. Onmiddellijk!
Ik probeer het! Ik probeer het!
BANG!
BAM!
BOM!

Gelukkig. We zijn uit het bos. Dat was spannend.

Wat krijgen we nou?
PARKEER PLAATS

Het is een PRET-PARK!
Daar is vast plaats genoeg om ouwe Charlie te verstoppen.
PRET PARK

Dit is de perfekte schuilplaats!

EEN DRAAI-MOLEN?
Natuurlijk! We doen net alsof hij een houten paard is!

Kom maar aan boord, Charlie.
Ik ben blij dat er niemand kijkt. Dit is verschrikkelijk.

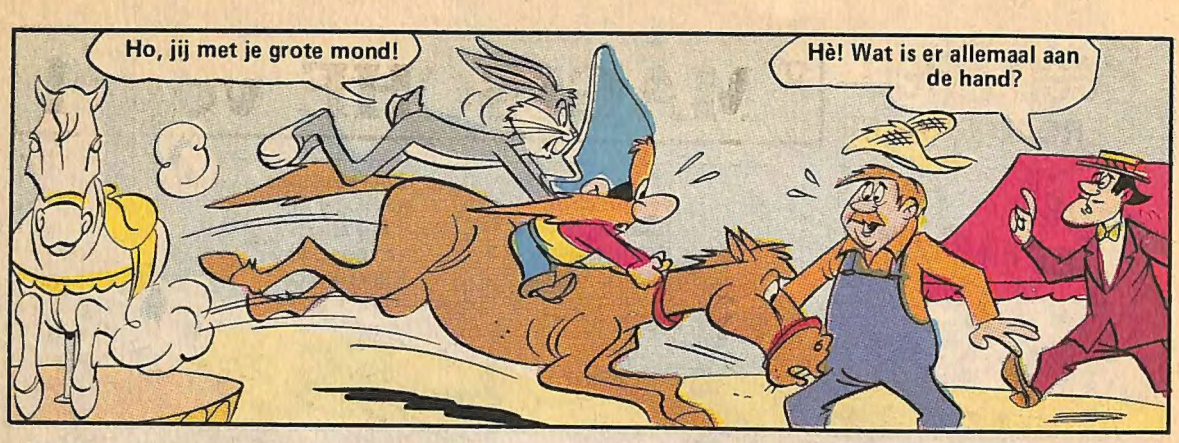
Weet je zeker dat we die boer hiermee voor de gek kunnen houden?
Natuurlijk. Charlie is 'n geweldig DRAAIMOLEN-PAARD!

Sssst! Straks hoort hij het.
Sorry. Slik. Daar is hij al.

Tot nu toe gaat alles goed.
Ha, ha! Ons plannetje lukt!
Heeft u hier soms een verdwaald paard rond zien lopen?
HOT DOGS

HINNIK!!!
Oh nee!

Het spel is uit!
CHARLIE!

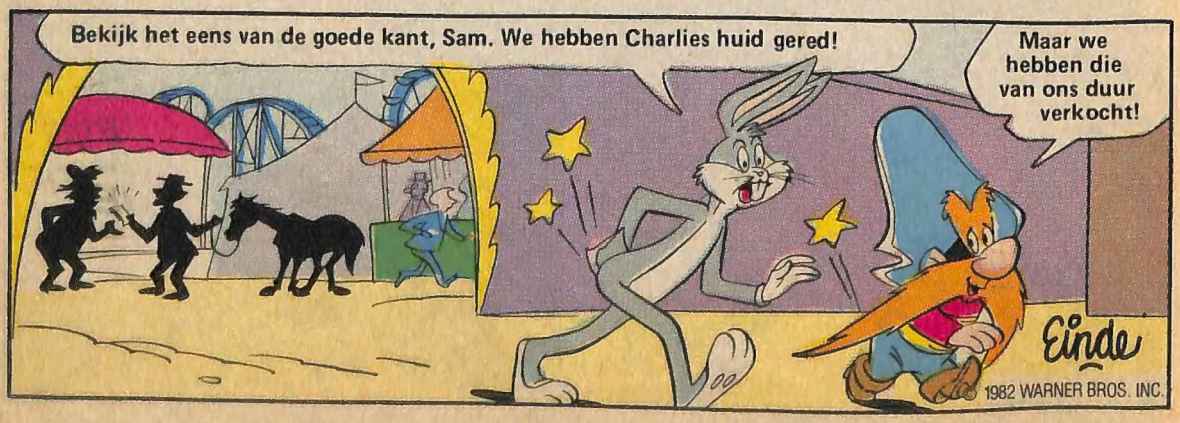

Ho, jij met je grote mond!
Hè! Wat is er allemaal aan de hand?

Is dat UW paard?
Ja, dat is hij zeker!

Wilt u hem soms aan mij verkopen?
Nu u er toch over begint.....

Hij kan mensen rondrijden op zijn rug door ons pretpark.

Ik betaal je tweehonderd dollar voor dat paard.
VERKOCHT!


Bekijk het eens van de goede kant, Sam. We hebben Charlies huid gered!
Maar we hebben die van ons duur verkocht!
Einde
1982 WARNER BROS. INC.

Beep Beep DE ROAD RUNNER

DE MAGISCHE vogel

IK HEB JE!
TWIEK!

Wile E. Coyote, laat hem gaan en gauw! We smeken het jou. Eet liever een banaan.
Oh ja? Wie zegt dat?

Wat kunnen we doen voor onze vriend?
Vraag 't aan oma, die ons op onze wenken bedient!

Aardige, lieve toveroma..
...voor onszelf zouden we het niet durven vragen...
...maar red onze vriend.....
..anders kunnen we hem straks begraven!

Wat is er aan de hand, lieverds?
PING!
Wile E. Coyote zit de geluksvogel te plagen!
Red hem! Dat is alles wat we vragen.

Komt in orde, kindjes. Dat fiks ik meteen.

Je wilt mij toch niet vertellen dat je dat kleine ding gaat opeten? Als je de veren eraf hebt gehaald is hij niet veel groter dan een sprinkhaan!
Bemoei je er niet mee! Ga opzij, oma!

Okay, ik was van plan om je drie wensen te laten doen, maar als je dat niet wilt.....
Eh.....wacht even! Wie zegt dat ik dat niet wil?

Wat zal ik wensen?
..Oh! Ik weet 't al!

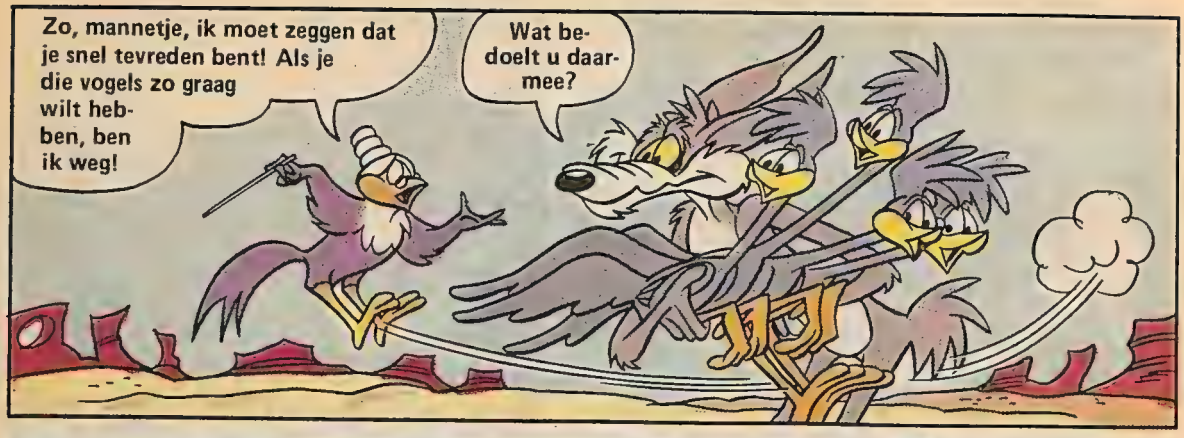
Als ik drie vogels mag vangen laat ik dit dwergje los!
Dat is goed.

Ze zijn alle drie voor jou. Pak ze maar!
Oh boy!
ZING!

Onze poten staan genageld aan de grond!
Want Wile E. gaat ons opeten met zijn grote mond!
Oh! Wat er nu gebeurt, daar begrijp ik niets van!
Dat onze oma zó gemeen zijn kan!
Blijf daar maar staan, vogels! Papa komt jullie halen.

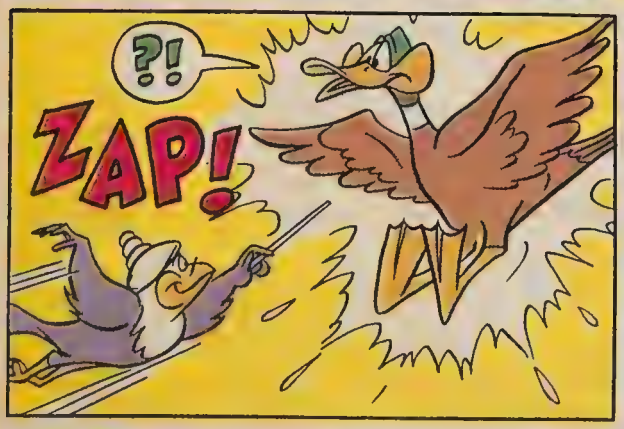
Eindelijk heb ik jullie!
GRAB!

We zijn verloren! Maar de geluksvogel is vrij!
Misschien is het toch nog niet voorbij! Want wie komt daar aangevlogen? Oma met haar toverogen!


Zo, mannetje, ik moet zeggen dat je snel tevreden bent! Als je die vogels zo graag wilt hebben, ben ik weg!
Wat bedoelt u daarmee?

Kijk maar!
≥Slurp.≤ Een dikke vette eend!
Kwak!
FLADDER!
FLADDER!

Wat moet ik met die taaie vogels? Geef mij maar 'n lekkere malse eend!
Ik hoopte al dat je dat zou zeggen!


?!
ZAP!

Tjonge! Hartelijk bedankt!
PLOP!

Wat lekker! ≥Slurp.≤
We zijn blij dat we los zijn, dat moet u weten, maar waarom mag hij nu die arme eend opeten?
Ik ben nog niet klaar! Let maar op!

Tot ziens, Wile E. Coyote! Ik denk dat ik nu al je wensen vervuld heb!
Niet zo snel, oma! Ik mag nog één wens doen!

En deze keer wens ik de grootste vogel die ooit heeft bestaan!
Hmm! Daarvoor moet ik enkele miljoenen jaren terug in de tijd!

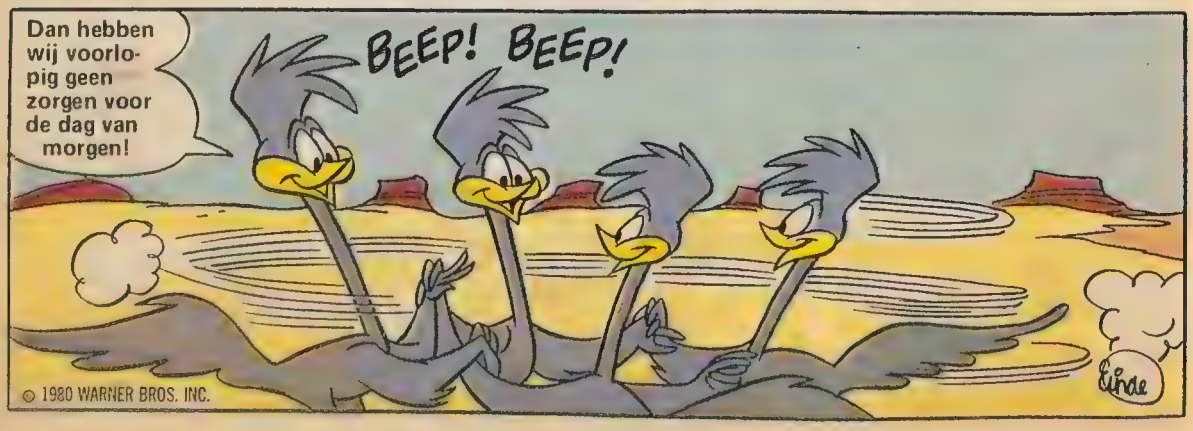
Dus.....daar gaan we!
ZAP!

Hè? Waar zijn we?
We zijn aangeland in het tijdperk van de dinosaurus! Dit is een hagedisvogel!
Het GROOTSTE dier dat ooit heeft gevlogen!

Ik denk niet dat je hem hoeft te vangen, want hij vangt jou!
Laat me gaan! Alstublieft!

Sorry, maar je hebt al drie wensen gedaan!
Wat moet ik nu doen?

Waarom roep je je eigen toveroma niet op?
Ja, waarom heb ik daar niet eerder aan gedacht?



© 1980 WARNER BROS. INC.

DAFFY DUCK

VIJVERBESCHERMER

Daffy begint zijn dag altijd met een verfrissende duik in de park-vijver.

Een nieuwe dag, een nieuwe duik..

TOEDELOE!!

CRASH!

RINKEL!

Boem in plaats van plons? Deze vijver ligt vol rotzooi!

Ja! Het is verschrikkelijk zoals de mensen onze vijver vervuilen! Het is ons HUIS!

Er moet iets aan gedaan worden!

LATEN WIJ ER IETS AAN DOEN!

We zoeken iemand op die de vijver bewaakt!

Een VIJVERBE-SCHERMER!

Iemand die streng en sterk is, en die niet naar onzin luistert!

Inder-daad!

Dus wordt Daffy gekozen als de officiële vijverbe-schermer.....

Houd onze vijver schoon, Daffy!

Laat dat maar aan mij over, jongens!

Aha! Een verdachte....die een chocoladereep eet!

HAP!!

Zo! Hij gooit de verpakking in de vijver!

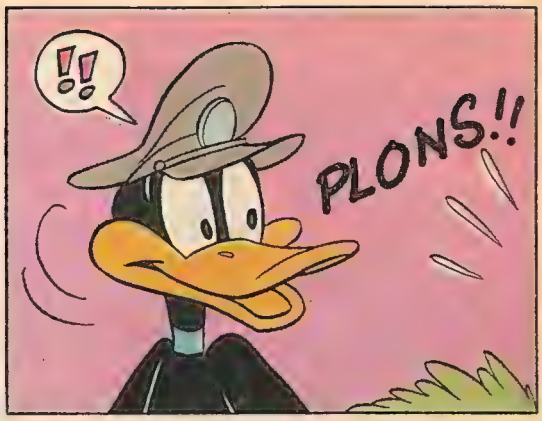
Niet zo snel, maatje! Deze vijver is een eendenverblijfplaats.....en geen vergaar-bak voor afval!

Jakkes!

SPLASH!

SPLOOSH!

Sorry, eend. Ik dacht even niet na.
Ha! Dat was een goed begin.
KREUKEL!
AFVAL


!!
PLONS!!

Die man gooide iets in de vijver. Ik duik het supersnel op. Dan zal hij eens wat zien!

Hè? Dit is geen GEWOON afval!

Het is een hotelsleutel!
1510

Ik heb je, Sam!
Waar is Gertie?
Twee ruige binken hebben de sleutelgooier te pakken!

Nee! Nee! Ik weet niet waar Gertie is.
ZEG HET, Sam, kom op!
Hmmm...
510

Arme man! Hij beschermt Gertie. Daarom gooide hij natuurlijk die sleutel weg!
510

Gertie logeert natuurlijk in hotel "GEWAPENDE VREDE".
Ik kan haar beter waarschuwen dat er twee binken achter haar aan zitten!
HOTEL
GEWAPENDE VREDE

Minuten later.....
Daar is kamer 1510!
1510

Ik meng me nu in allerlei intriges, mysteries en wie weet wat nog meer.
KLIKK!

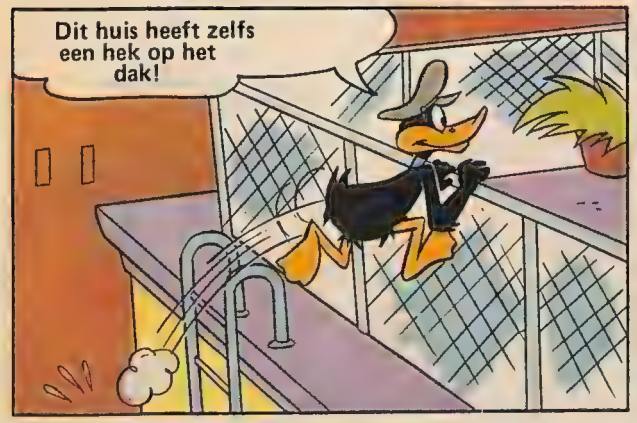
Wie ben jij?
Daffy Duck! Ik ben op zoek naar Gertie.

Oh ja? Nou, ik ben Gertie!
Jij? Ha, ha! Wat zie je er dan schattig uit, Gertie!

Sta daar niet zo te lachen om mijn naam! Ik heet GERTIE McGERK!
SPROING!
JAKKES! HIJ IS DIE BE-ROEMDE BOEF! HELP!

Dan waren het vast twee detectives die je vriend te pakken hebben ge-nomen!
Dus ze hebben Sam, hè?

Kom hier, be-moeial!
Niet als er nòg een uitgang is!


Dit huis heeft zelfs een hek op het dak!

Het is gelukt!

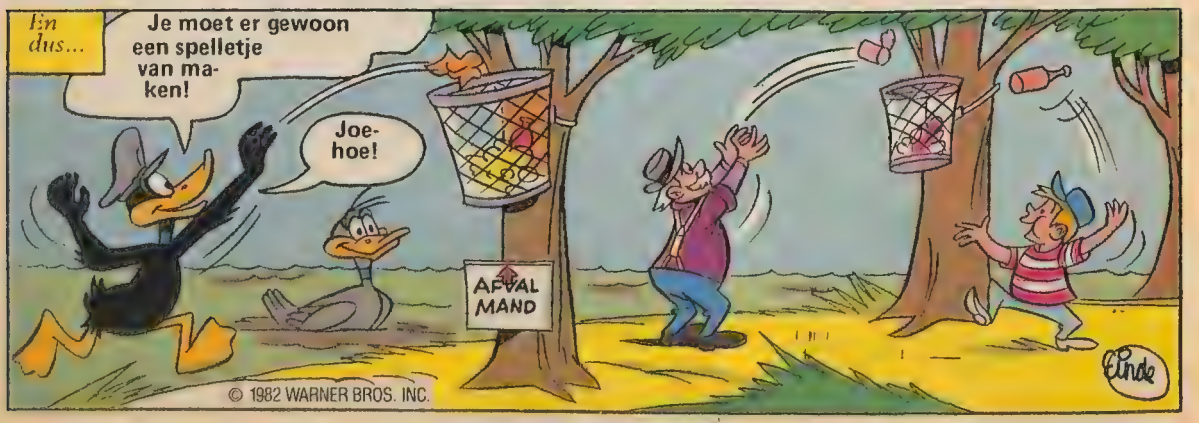
Ze hebben wel een zwembad in dit hotel, maar ze hebben niet eens een lijfwacht er-bij staan!
GRR! Je spel-letje is uit, eend!

GRRRR!
Ik maak alleen nog een kans als ik iets onverwachts doe, en dat is DUIKEN!

OEF!
SPROING!
Joehoe! Ik heb de meest gezochte boef onderuit gehaald met 'n achterwaartse salto!
BOING!

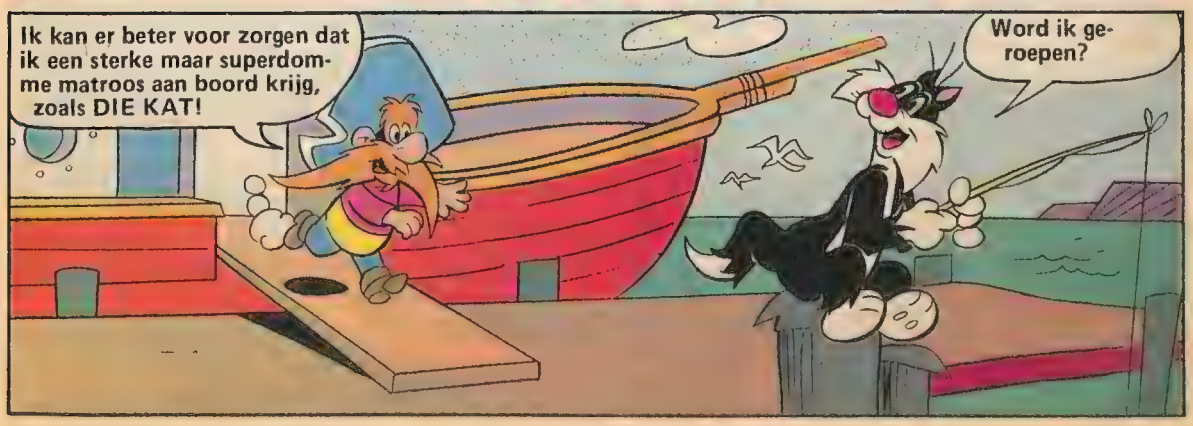
Terwijl Daffy op de politie zit te wachten komt hij op een idee.....
Dit hotel heeft zelfs een basketbalveld op het dak!

Dit is de oplossing voor de vijververvuiling!


En dus...
Je moet er gewoon een spelletje van maken!
Joehoe!
AFVAL MAND
Einde
© 1982 WARNER BROS. INC.

Yosemite Sam

LAFITT aan de MAST



Sylvester doet het voor.....

Een mooi ècht uitziend uniform!

Okay, okay, maar NADAT we de schat hebben gevonden!

Ha! Ik zal ervoor zorgen dat hij mijn geld waard is. Hij moet werken totdat hij erbij neervalt.

Hai die ho, matroos, haal het anker omhoog.

Ik ben niet lui, dat zie je zeker wel.

RINKEL-DE-KINKEL

Nu schrob je het dek van vóór- tot achtersteven!

Aye aye!

Zo schrobben wij het dek.....

SPLAT!

AU!

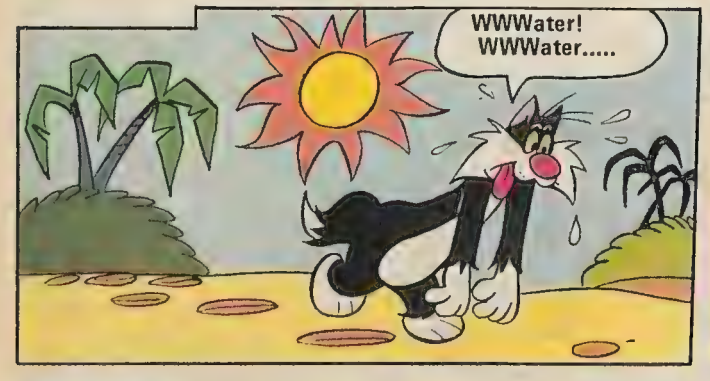
SCHROB!

Stop! Hier moeten we zijn. Koers naar die baai. Nu!

Ik kan haast niet wachten tot ik mijn uniform krijg.

Minuten later.....

Sylvester gaat aan land, en later ontdekt hij dat het een onbewoond eiland is zonder voedsel en water.....



En dus.....

Het is een prachtig VLAGGESCHIP! En dat allemaal met het leuke ondergoed van Lafitt!

Ahoy! EEN PIRATEN UNIFORM! Joehoe! Zie ik er niet indrukwekkend uit?

© 1982 WARNER BROS. INC.

Linde

Beep Beep DE ROAD RUNNER

KALKOENHANDEL

Handige man gevraagd op een kalkoenfokkerij...dat is echt iets voor mij. Want ik ben bijzonder handig met kalkoenen!

Gevaar loert rond dit vredige huis..... want de plannetjes van Wile E. Coyote zijn niet pluis!

ELMER FUDD KALKOEN-FOKKERIJ

GAKKEL! GAKKEL!

HANDIGE MAN GEVRAAGD SOLLICITATIES BINNEN

Lopen jullie niet weg, vogeltjes, want ik ben zó terug!

Dat belooft niet veel goeds, dat is wat ik zeg, maar waarom loopt hij nu ineens weg?

Een tuinbroek, een strohoed en een aangeplakte baard! Daar komt je handige man al aan!

Dus dat is hij van plan! Ik moet er iets aan doen!

Kort daarna..

Doe open, meneer Fudd, dan kunt u de hand schudden van uw nieuwe knecht!

KLOP! KLOP!

Pas op, 't is maar dat je het weet, dit is Wile E., maar dan verkleed!

Uh! Oh! Ik moet snel iets verzinnen!

?

Zo, zo. Ik heb net wel een Road Runner gezien die uw kalkoenen op wilde eten, meneer Fudd!
Het is deze klusjesman waar je bang voor moet zijn! Pas maar op, anders krijgt hij je klein!
Hoe kom je ejbij dat ik bang vooj hem ben! Hij ziet ej heel betjouwbaaj uit!

Ik weet heel goed dat Road Runners dol zijn op kalkoenen! Dus donder nou eens op!
Tjonge..!
PLOP!
Jij weet tenminste iets van kalkoenen af!

Je bent aangenomen, vjiend! Kom mee, dan laat ik je de fokkejij zien!
Ik hoopte al dat je dat zou zeggen!

Dit zijn mijn duje vogels! Maaj ik weet zekej dat je ze goed zal vejzojgen!
Oh boy! Natuurlijk!

En dit is je slaapkamej! Je vindt hem vast heel gezellig!
Nou en of!

Kalkoenen redden, dat is nu mijn taak. Een beetje tijd is alles wat ik vraag!

Elmer gelooft niet wat ik zeg, dus deze kalkoenen moeten weg!

Ik graaf een gat en laat ze eruit! Dan mist Wile E. zeker zijn buit!

Volg mij, heren, we gaan te voet! Als jullie doen wat ik zeg komt alles goed!

In Box Canyon kunnen jullie je verstoppen terwijl Wile E. zoekt in alle hokken!

De kalkoensporen moeten weg, anders vindt hij ons toch, en dat is pech!

Mijn goede daad is gedaan, ik had niet gedacht dat het zo gemakkelijk zou gaan!

Dus...
Dit gaat ontzettend gemakkelijk! Snoep van een baby pikken is moeilijker!

Hé! DE KALKOENEN ZIJN WEG!

Beepsporen! Ik heb er geen idee van hoe hij de kalkoenen heeft kunnen pakken, maar dat hij er iets mee te maken heeft is zeker

HELP!!
De KALKOENEN zijn ONTVOERD!

Degene die mij dit geflikt heeft, komt ej niet zomaaj vanaf!

Maak je geen zorgen, meneer Fudd, deze beepsporen brengen ons wel bij de kalkoenen.
Ik denk dat je gelijk hebt gehad ovej die gemene Joad Jur~ej!

Oh wat stom, ik had het kunnen weten...
Ik ben mijn eigen sporen vergeten!

Arme kalkoenen....ik durf er niet aan te denken wat er zal gebeuren want dan zal mijn hart in stukken scheuren!

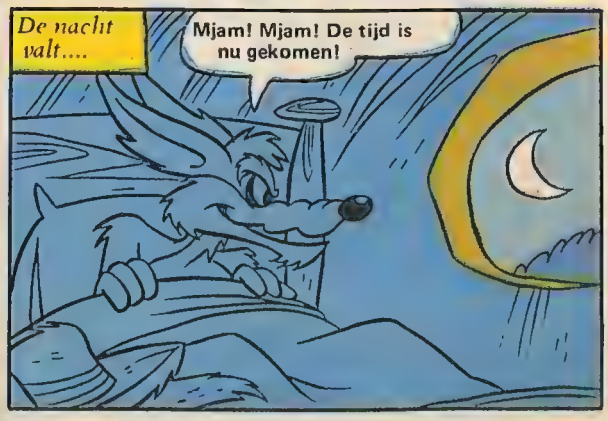
Maar het is nog niet verloren, dus geen verdriet, want ik zal ze redden, of ze het willen of niet!
GAKKEL! GAKKEL!

Geef mij de sleutel maar, dan zal ik ervoor zorgen dat er niks met de kalkoenen gebeurt!
Je bent een èchte vjiend, knecht!
KLIK!

Ik ga me niet haasten...ik kan beter wachten tot vannacht!

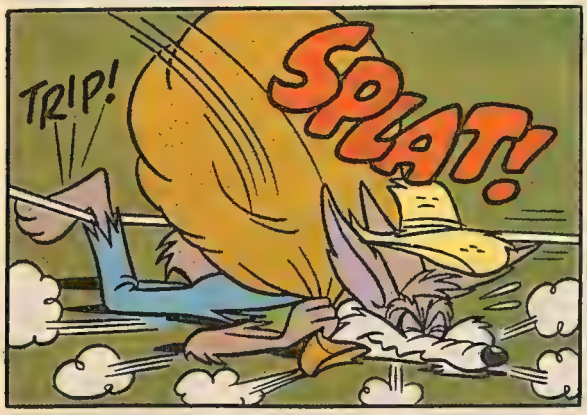
Terwijl Wile E. wacht en zit te smachten kan ik ook beter mijn kans afwachten!

Ik speel gewoon het spelletje mee en wacht.....want ik denk dat hij toeslaat in de nacht!


De nacht valt....
Mjam! Mjam! De tijd is nu gekomen!

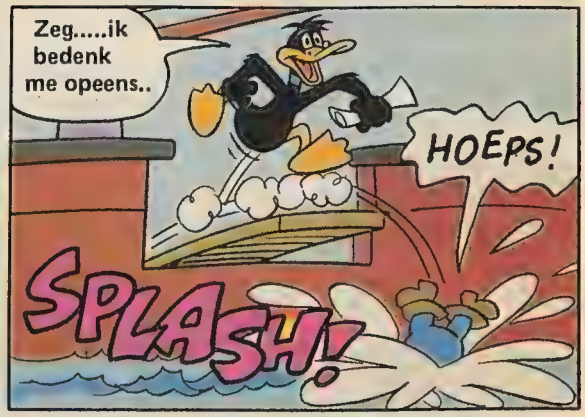
Schatjes, blijven jullie maar lekker slapen.... straks zijn jullie allemaal van mij!
ZZZZ

Wat lekker! Dàt wordt een lekker diner!
ZZZ



© 1980 WARNER BROS. INC.

DAFFY DUCK ALLEMAAL GERED



Ik heb geen opleiding! Geen talenten! Ik kan niks!
Wat moet ik met mijn leven aan?

Aha! Ik word PIRAAT! En jij, Sammy, kan het me leren!

Dus...
Let op, maatjes, zeeman Daffy Duck geeft jullie opdracht om..

...je PLICHT te doen! OEF!
Je eerste plicht is uit te kijken voor de mast!
CONK!

Sorry! Maar dit lapje belemmert mijn gezichtsveld!
Dat heb je toch niet nodig om het dek te schrobben!

WAT? Waar blijft de romantiek?
Avontuur?
De hoge zeeën?

Misschien LATER! Ga maar aan het werk! Ik heb nog wat zaken te regelen aan wal!

BAH! Ik heb geen zin om een zwabber vast te houden! Ik wil AKTIE!

Hmmm! Nu Sam toch aan wal is houdt niets mij tegen om ERVANDOOR te gaan, dus.....

....ik ga lekker een tochtje maken! Ik wens mezelf goeie reis!

Ondertussen.....
Heb je weer geen geld om je hypotheek te betalen, Sam?
Eh...het is een slecht jaar geweest!

Daar kan ik inkomen, maar ook weer niet te veel! En als je niet snel met het geld komt...
...zullen wij je schip IN BESLAG NEMEN!

Probeer je er maar geen zorgen over te maken!
LENING & CO.
Nee, natuurlijk niet!
Sam! Kom vlug kijken!

Kijk maar door deze verrekijker! Is dat jouw SCHIP niet dat nu de haven uitvaart?
Ja, dat is hem!

Wat krijgen we nou? Daffy Duck staat aan het roer! En hij vaart RONDJES!

Het is moeilijk om recht te varen als je zo'n ooglapje op hebt.
Maar ach...

JIJ! Jouw schip vaart helemaal verkeerd.

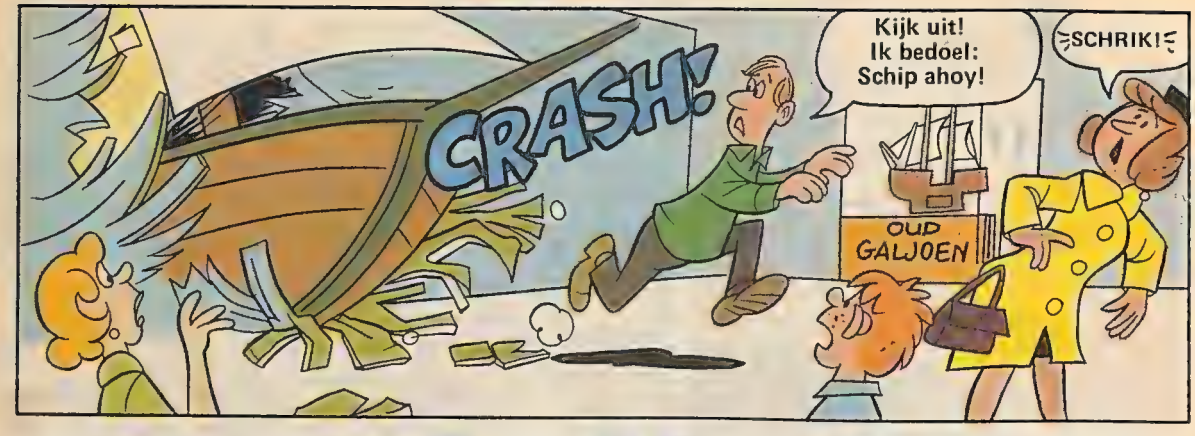
Ik ben de havenmeester. Ik regel dit zelf.
NU MOET JE GOED LUISTEREN!
Geef mij dat ding even.

Luister, eend. Ga onmiddellijk naar stuurboord en breng die boot terug in de haven...
....anders kom ik je persoonlijk kielhalen!

Nee. Nee. Nee! Niet ZO hard! Je moet nu naar BAKBOORD, stomkop. Naar BAKBOORD!
Sammy, ik kan bakboord en stuurboord nog niet zo goed uit elkaar houden.

NAAR LINKS. Ga eerst naar links!
Luister niet naar hem. Ga naar rechts!

Oh nee! Hij zet koers naar het MARINE MUSEUM!
Slik!


CRASH!
Kijk uit! Ik bedoel: Schip ahoy!
SCHRIK!
OUD GALJOEN

Kom snel! Je gelooft je OGEN niet als je ziet wat er net binnen is gevaren!
MIS-SCHIEN wel!

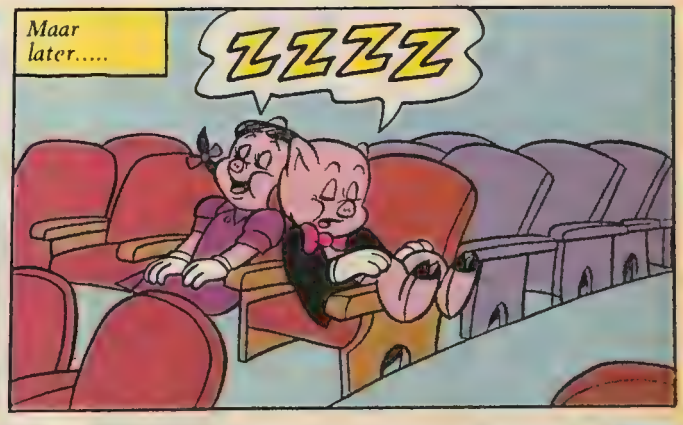
Wat is er gebeurd?
Je bent met mijn schip het Marine Museum ingevaren!

JOUW schip? Dan ben jij verantwoordelijk! Jij zal voor deze schade opdraaien!
Wacht!

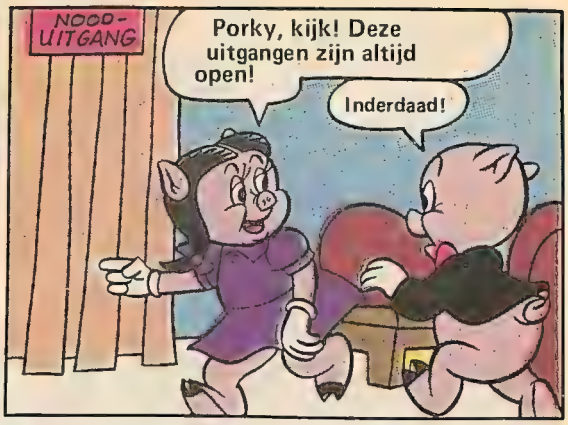
Ik weet hoe we er geld aan kunnen verdienen! Luister....
Ik heb wel interesse! Ik HEB GELD NODIG!

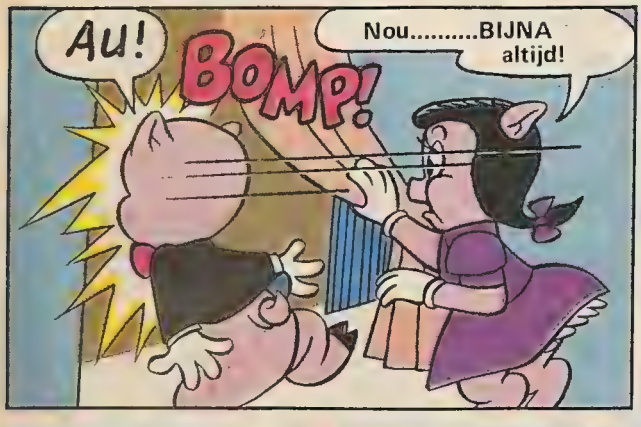
En...
Loopt u maar deze kant op! Dan ziet u een echt piratenschip!
GIDS
Het schip is toch nog goed terecht gekomen! Ha, ha!
© 1982 WARNER BROS. INC.
Linde

PORKY PIG INGESLOTEN



De deur zit op slot! We zitten opgesloten!


NOOD-UITGANG
Porky, kijk! Deze uitgangen zijn altijd open!
Inderdaad!


Au!
BOMP!
Nou.....BIJNA altijd!

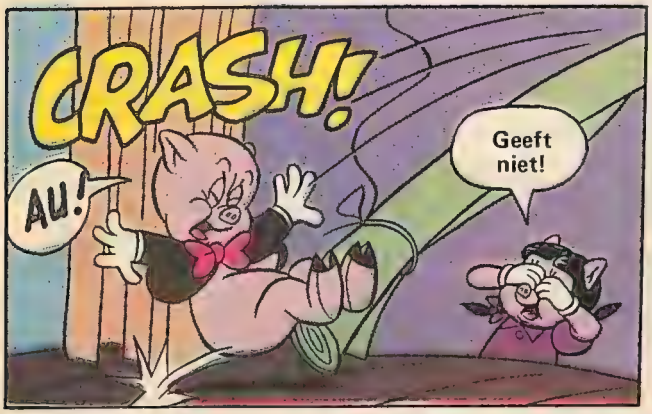
En we MOETEN eruit! Cicero zal zich wel afvragen waar we blijven en...
Hé.... kijk daar eens!

.....een RAAM! Ik wed dat je best naar boven kunt klimmen en er ZO uit kunt komen!
Natuurlijk! Dan gebruik ik gewoon die ladder!

Dit is gemakkelijk! Ik moet er alleen voor zorgen dat ik niet...

...achterover leun!
Oh neeeee...!

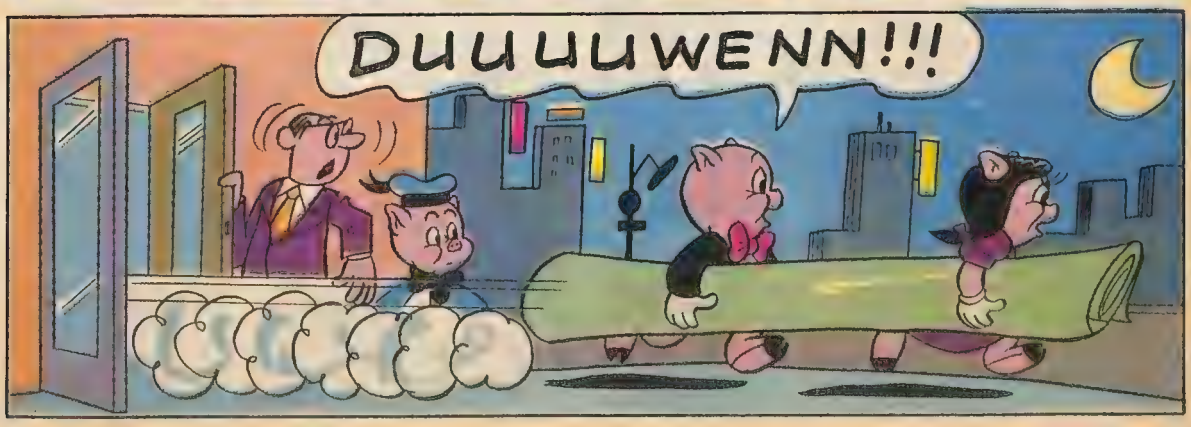
NOU!
Pak dat opgerolde filmdoek!


CRASH!
AU!
Geeft niet!

Nu ben ik het zat! We beuken gewoon eruit! Pak het andere eind hiervan, en als ik DUWEN roep.....

Hemeltje! Weet u zeker dat uw twee vrienden opgesloten zitten? Dat is uiterst vervelend.
Ze hebben gezegd dat ze hierheen gingen!

Bedankt, meneer de direkteur...
Geeft niks hoor, ik ben blij dat ik....


DUUUUWENN!!!

Eh.....waren dat ze?
Ja! En ze zijn nu op weg naar...
KRAAK!

Het warenhuis aan de overkant van de straat.
Kom mee!

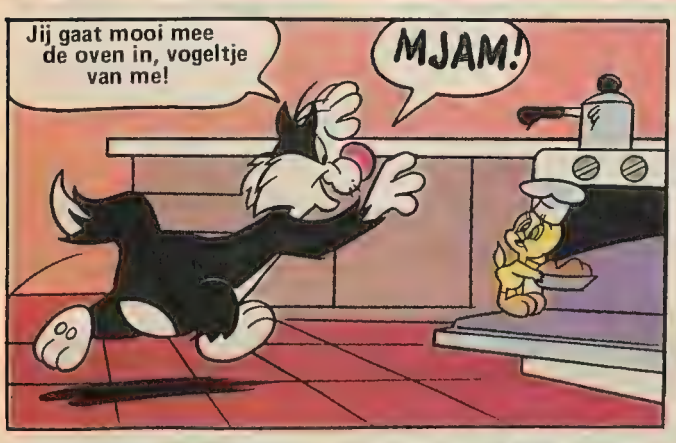
Wauw! Zijn wij even dankbaar dat JULLIE zijn gekomen!
Ja! We hebben ons vannacht in deze winkel op laten sluiten! Dom van ons, hè?

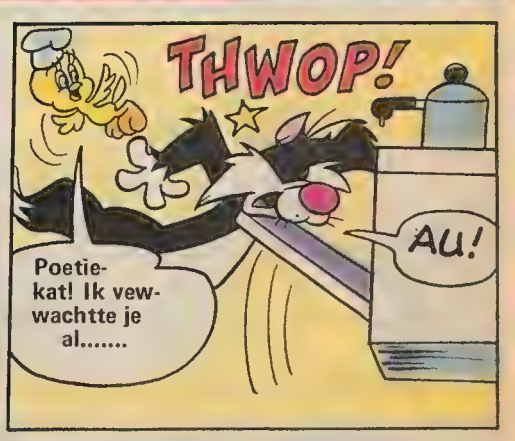
Pjew! Wàt een belevenis! Laten we snel naar huis gaan!
Waarom heb je geen telefoon opgezocht in die bioskoop en iemand opgebeld om jullie eruit te laten halen?

Nou.... omdat..... eh....uh.....
Waarom hebben we dat NIET gedaan, Petunia?
© 1982 WARNER BROS. INC.

Omdat we er helemaal niet aan gedacht hebben! Daarom!
linde

TWEETY en SYLVESTER KATTEVOER





Oh! Tjonge! Het wowdt nu tijd voow het voowafje!

Hiew, Poet! Hiew-mee hou je het wel vol tot aan het dinew!
MMPH!

Slok! Slok! Ik moet zeggen dat het erg lekker is! Wat IS het eigenlijk?
Vind je het lekkew? Het it paté de foie gwat!

Omdat oma weg it moet ik ewvoow zowgen dat ik niet in tijn buikje vewdwijn!
Dut top ik hem vol met andew eten tot tijn buik wond en dik it.

Goed idee! Er is alleen een probleempje, slimme vogel.....ik HEB NOG STEEDS HONGER!
Maaw Poetie..... heb je dan niet getien.....

.....dat ik een heel dinew voow je heb klaawtaan, hiew, in de eetkamew!

Talade de maiton, boeuf de bwochette.....
Dit lijkt wel een koningsmaal....maar wel voor een kieskeurige koning!

Denk niet dat je nu op je veren kunt gaan zitten.....dit is lekker, maar het is vast niet genoeg!
Ja, meneew!

IK HEB HET OP! En nu komt de grote vraag.....
Waar is het TOETJE?

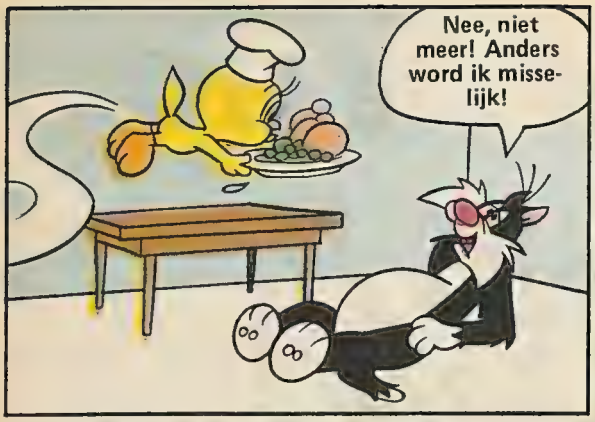
Hiew it het al, Poetie! Mijn.....
PATS!
Hoept
Tjokolade toufflé!

Joepie! Slurp! Het is heerlijk!
Ik hou' van chocolade, maar dit is nòg lekkerder!

Ik moet toegeven, verenkop.....je bent een goeie kok!
KLING!

Ooh! Atjeblieft! Eet me niet op, Poetiekat!
Okay, als je weer teruggaat naar de keuken en NOG MEER LEKKERS klaarmaakt!

Vele uren en vele gangen later.....
OOooeef! Er kan niks meer bij! Ik zit propvol! Zelfs een theelepeltje eten zou me al doodziek maken!
Wil je nog wat eten, Poetie?


Nee, niet meer! Anders word ik misse-lijk!

Je bedoelt dat telft IK ew niet lekkew uittie?
NEE!

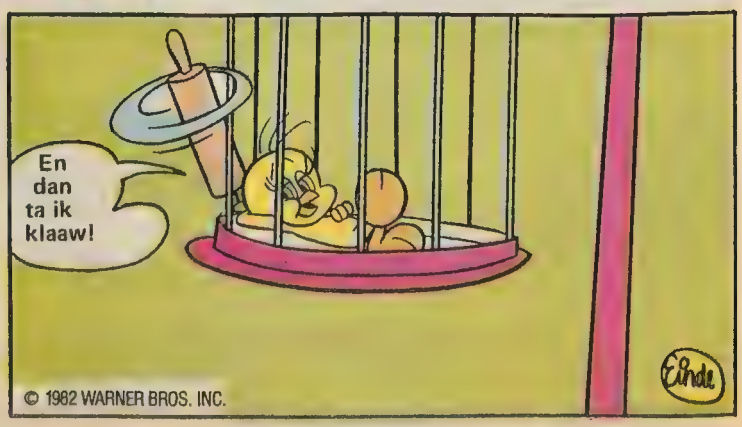
Telft niet met tlagwoom en een kewt op mijn hoofd?
Nee! Geeuw!

Gelukkig! Ik ben veilig voow Poetie en tijn GWOOTE mond!

Ik kan lekkew een dutje gaan doen tondew dat ik bang hoef te tijn voow die bloedhond!

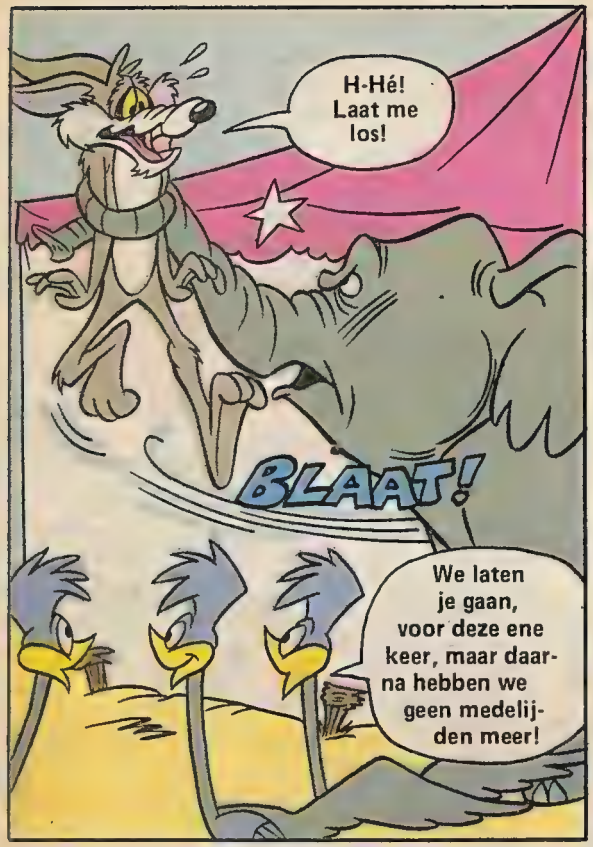
Ik ga ook een dutje doen! Een KATTESLAAPJE na-tuurlijk! Ha, ha!

En als ik wakker word heb ik HON-GER!

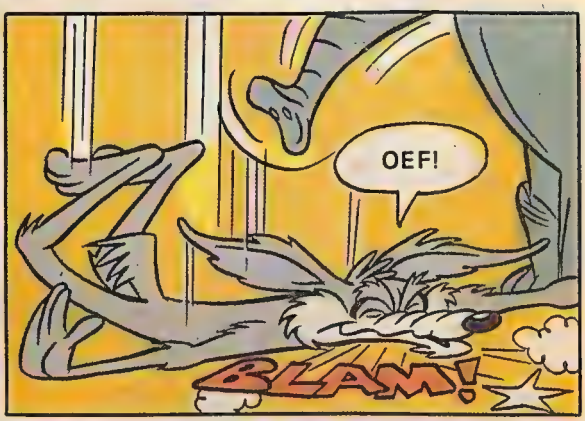

En dan ta ik klaaw!
Einde
© 1982 WARNER BROS. INC.

Beep Beep DE ROAD RUNNER

De grote FLOP


H-Hé! Laat me los!
BLAAT!
We laten je gaan, voor deze ene keer, maar daarna hebben we geen medelijden meer!

De olifant zal doen wat we zeggen!
Bomba, je mag hem neerleggen!


OEF!
BLAM!

Bomba, hier is een beloning, als dank, het zijn pinda's en geen drank!
Je hebt de Road Runner geplaagd, hoera! Daarmee heb je hem weggejaagd!
Dat denken ze maar!
KLEED-KAMERS

Dit is precies wat ik nodig heb voor mijn plannetje!

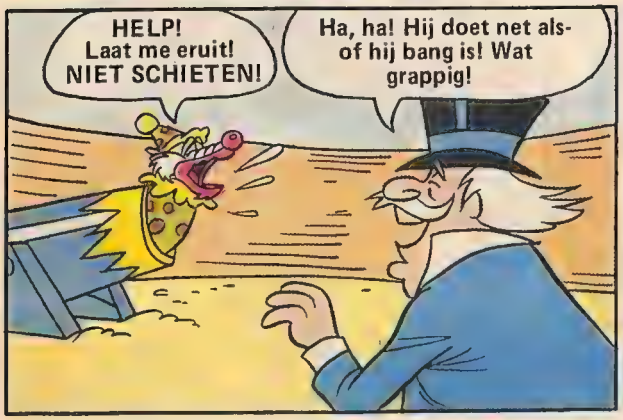
Mijn vader zei vroeger altijd al dat ik een echte clown was!

Als de nieuwe clown er is voor de auditie, wil je hem dan even rondleiden?
Daar komt hij al, baas!

In dit kostuum herkennen de Beepers me nooit, totdat ze in de zak zitten natuurlijk!

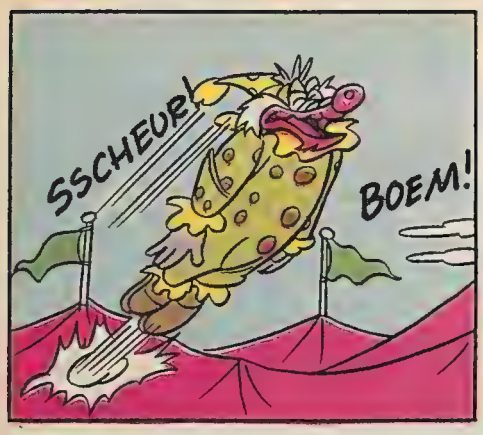
We hebben gehoord dat je een hele grappige clown bent! Kom mee, de direkteur wil graag je nummer zien! Alles staat al klaar!

Iedereen praat over je grappige kanonnummer! Kom op, leukerd!
Slik KANON? Je hebt de verkeerde clown voor je vent!


HELP! Laat me eruit! NIET SCHIETEN!
Ha, ha! Hij doet net alsof hij bang is! Wat grappig!

Kom, we hebben toestemming om naar de auditie te kijken!

BOOOM!
AAAUUW!
Kijk dat nou, er is geen twijfel aan.....hiervoor zal het publiek op de banken gaan staan!

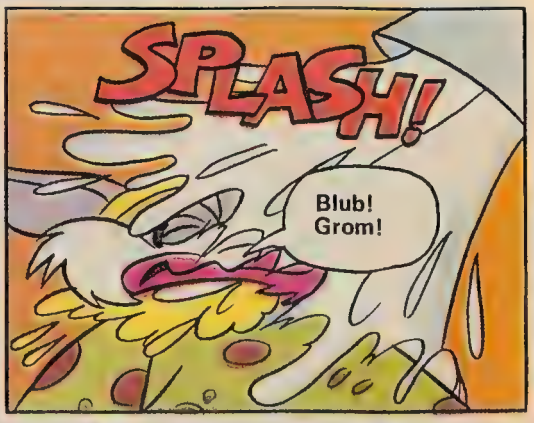

SSCHEUR!
BOEM!

PLOP!

Daar komen de Beepers! Om me te helpen! Ik doe net alsof ik dood ben!
Beep!

Als ze nog een stukje dichter bij komen, kan ik ze pakken!
Dit nummer is ontzettend spannend, hoe komt hij erop! Hij komt vast aan de top!
Hij is wel een beetje onbeleefd, maar een kniesoor die daar op let!

Hiervan knapt hij vast lekker op, een emmer water over zijn kop!


SPLASH!
Blub! Grom!

We smeren hem meteen! Want Wile E. Coyote heeft zich weer eens verkleed!

Deze keer ontsnappen jullie niet!

We hebben de hele dag hard gewerkt, onze energie is op.

We verstoppen ons in die tent, kom op!

Ah, ze proberen zich te verstoppen! Nu pak ik ze!

Kom eruit, via deze weg, en luister goed naar wat ik zeg!

Jakkes! De tent stort in!

Toen we de haringen eruit trokken viel de tent neer op die nep-clown meneer!

Help! Ik kan me niet bewegen!

Voordat wij je vrijlaten moeten we nog eens ernstig met je praten!

Dus...

Robbe dobbe dobbe.....je moet een olifant schrobben in de tobbe! Beep! Beep!

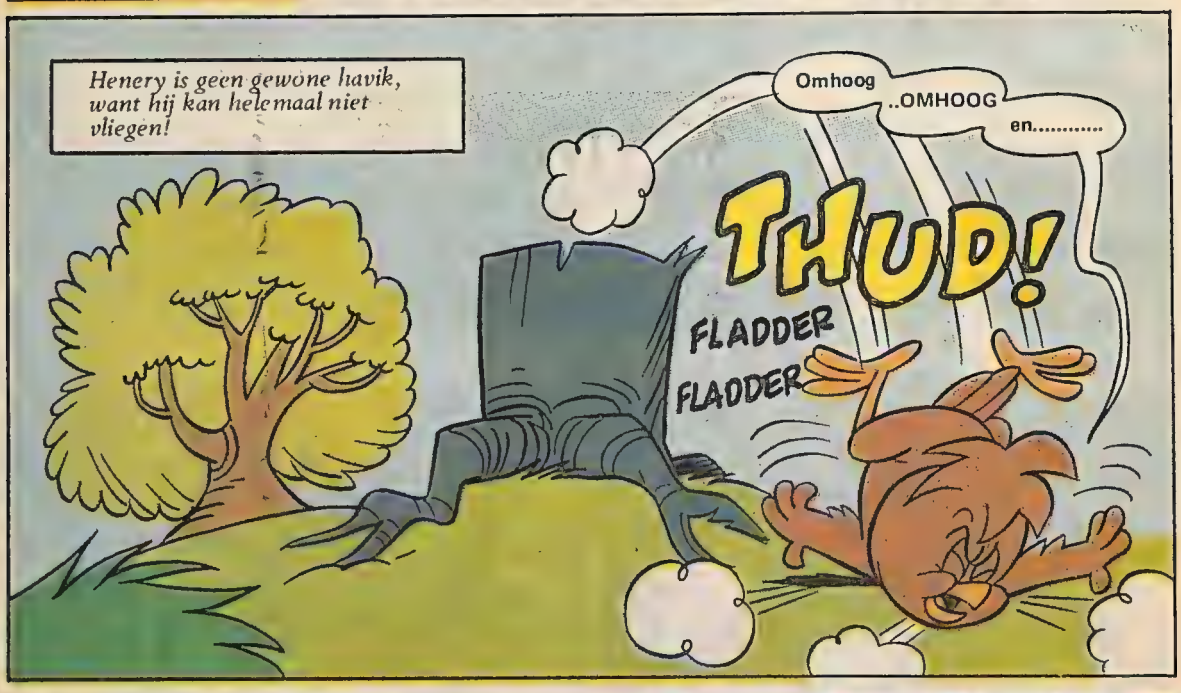
≡Blub≡ Hou daarmee op!

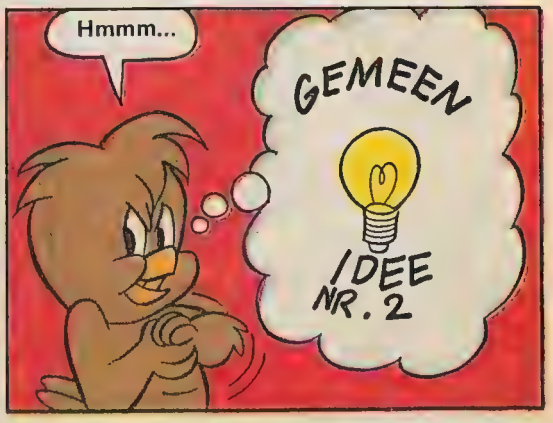
Einde

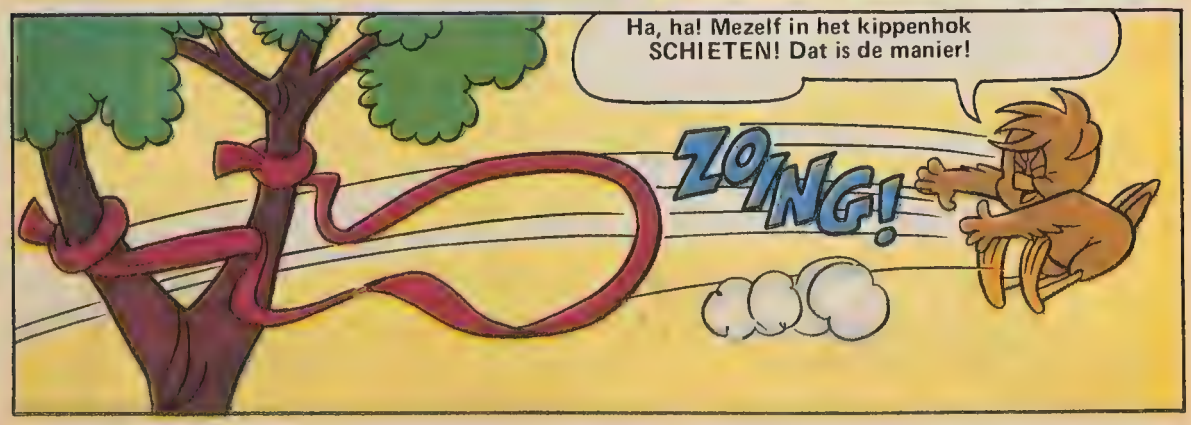
© 1980 WARNER BROS. INC.

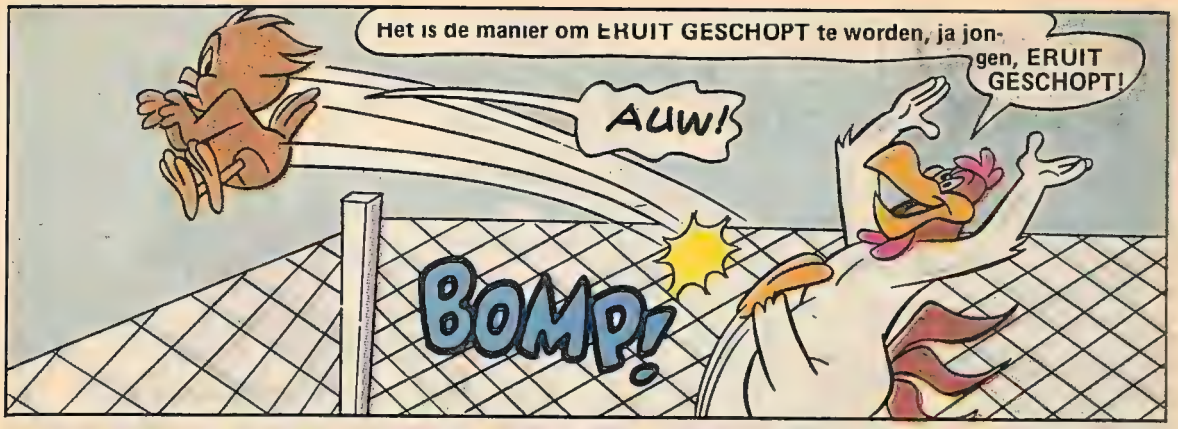
HENERY HAWK

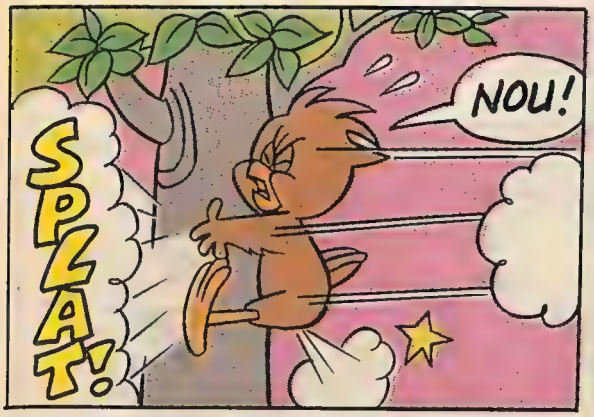
OMHOOG & WEG!

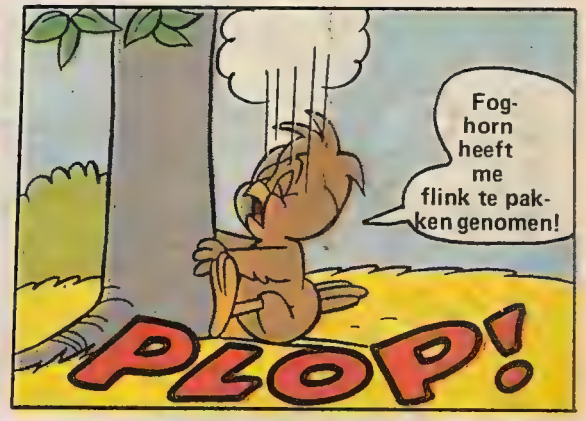







Het is de manier om ERUIT GESCHOPT te worden, ja jongen, ERUIT GESCHOPT!
AUW!
BOMP!


NOU!
SPLAT!


Foghorn heeft me flink te pakken genomen!
PLOP!

Pjew Mijn gemene ideeën beginnen op te raken!

Dat is het! Een ZWEEFVLIEGER!

Het kostte me al mijn spaargeld om deze zweefvlieger te kunnen kopen, maar ik kan er zó het kippenhok mee invliegen, dus hij is mijn geld dubbel en dwars waard!

Als ik er nu via de achterkant invlieg, heb ik kans dat Foghorn me niet ziet!

Hiep Hoi! Het sukses ligt in mijn handen!

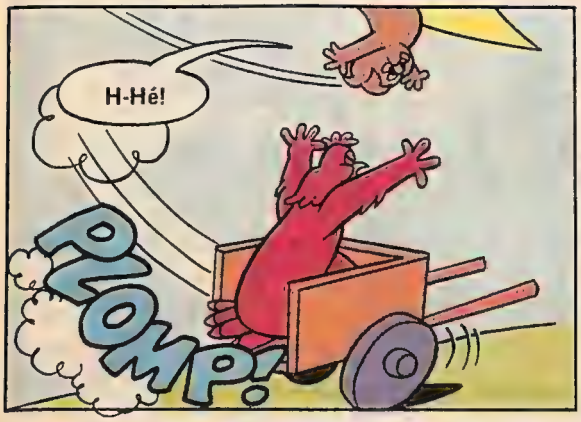
IK HEB JE! Lekkere dikke sappige kip!
JAKKES! Henery Hawk!
?!

Ik kan nu niet opstijgen met dit extra gewicht, dus ik denk dat ik eerst op het hek ga zitten!
AUW!

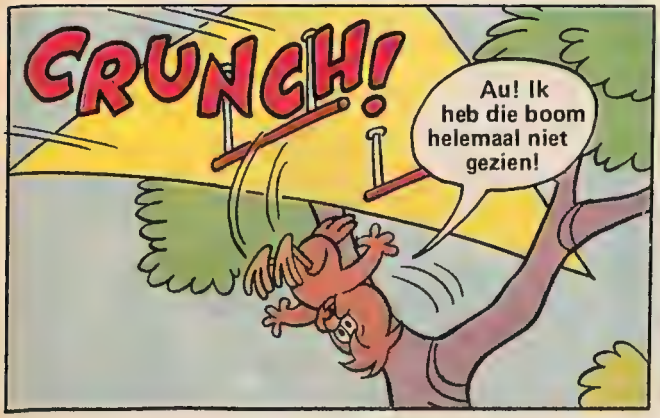
HELP! FOGHORN!
Donders! Wat krijgen we nou?

Ha, ha! Ik heb hem omver gegooid met één van zijn vette kippen!
BLOMP!
OEF!!

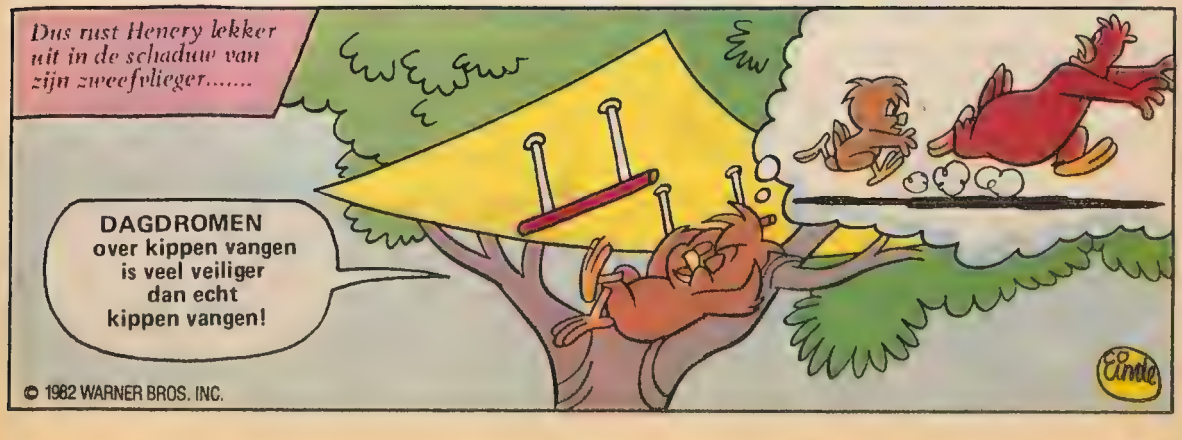
Nu ga ik landen om mijn vette buit op te eten! Slurp!
Jij gemene duivel, Henery!


H-Hé!
PLOMP!

Tot ziens, Henery!
Oh nee! Ze rijdt naar huis!
ROMMEL!


CRUNCH!
Au! Ik heb die boom helemaal niet gezien!

Hmmm! Ik denk dat ik hier een tijdje blijf zitten!


Dus rust Henery lekker uit in de schaduw van zijn zweefvlieger.....
DAGDROMEN over kippen vangen is veel veiliger dan echt kippen vangen!
© 1982 WARNER BROS. INC.

TWEETY en SYLVESTER TUINBEWAKER

Welke gek zou nou in deze tuin willen komen?

Ik kan best even een dutje gaan doen terwijl hij weg is!
Die LUIE OUWE Poet! Kwijgt hij iet te doen en dan gaat hij tlapen!

Ik tal towgen voow een heleboel indwingewt! Dan blijft hij wel wakkew!

Spiel....
.....en hij heeft jullie hulp nodig om de tuin van de buldog te bewaken!
Wauw!
Dan moeten we daar maar snel heengaan!

.....en hij heeft jullie hulp nodig in de tuin van de buldog!
Heilige Botten!
Laten we er direkt naartoe RENNEN!

.....echt jullie hulp nodig in de tuin van de buldog! NU!
Dat lijkt wel een bevel!
Laten we er in elk geval heengaan!

.....en jullie hulp tal teew gewaawdeewd wowden!
Alle KLEINE BEETJES helpen, nietwaar?
NATUURLIJK komen we!

Nu kwijgt Poetie het heel ewg dwuk! En dat wil hij toch to gwaag! Ha, ha!

Is dit een oproer?

W-Waar komen die allemaal vandaan?

Het is geen brandweeroefening!

Van ovewal, poetiekat!

Als er iemand hulp nodig heeft, ben ik het wel!

Blijf met je poten van me af, bontkop, totdat ik mijn hapje op heb!

Geniet van je laatste maal, vogelvreter!

Wat een gevederd feest! Waren die honden er maar niet!

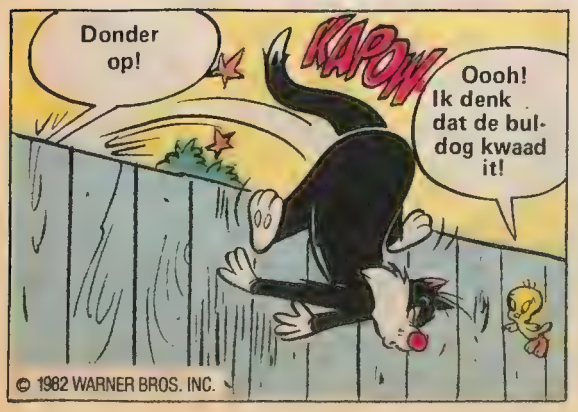
Ik moet een snelle manier zien te vinden om ze ALLEMAAL HIER WEG te krijgen! Hé, ik weet het al!

Let op! Allemaal! Er wordt gratis eten uitgedeeld in het park! Iedereen is uitgenodigd!
Gratis eten!
Waar wachten we nog op?

Opschieten!
Ik wil ook eten!
Uit de weg!
Oh boy! Gratis eten!

En ik dacht dat ik gezegd had dat ik niemand in de tuin wilde vinden als ik terugkwam!
Dat heb je precies zo gezegd!

Dus....WAT doe je hier eigenlijk nog?
ZZou je de vraag willen herhalen?


Donder op!
KAPOW
Oooh! Ik denk dat de bulldog kwaad it!
© 1982 WARNER BROS. INC.

Wat ga je mowgen doen, poetiekat?
Niks! Helemaal niks!
Einde

YOSEMITE SAM en BUGS BUNNY

GOUDKOORTS

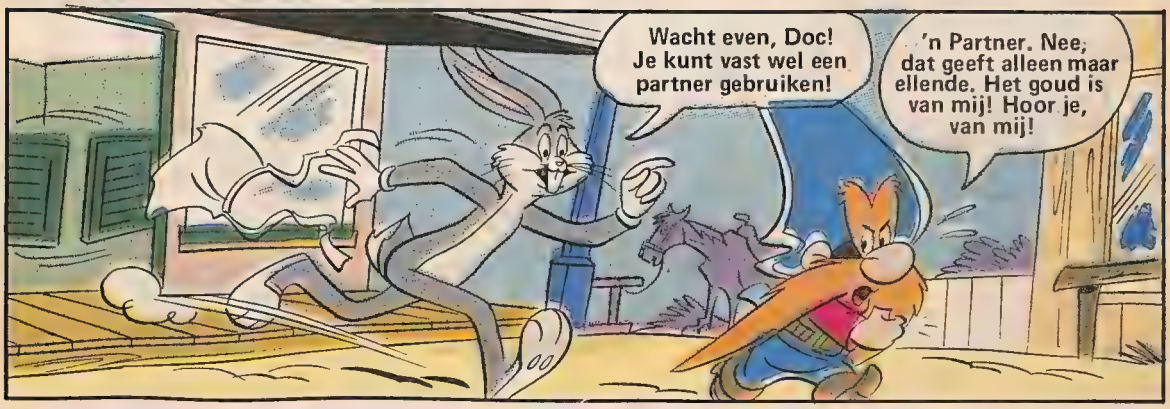
Joehoe! Hoera! IK HEB GOUD GEVONDEN!

BAM!

BAM!

Nou, als het van jou komt is alles mogelijk!
Donder op met je stomme gedoe! Ik lach het laatste!

Hé! Krijg ik ook een stukje?
Als ik alle spullen bij elkaar heb ga ik terug om verder te zoeken!


Wacht even, Doc! Je kunt vast wel een partner gebruiken!
'n Partner. Nee, dat geeft alleen maar ellende. Het goud is van mij! Hoor je, van mij!

Als het zo'n enorme vangst is heb je toch iemand nodig om het goud WEG TE SLEPEN!
Hmm... misschien wel!

Okay, we zijn partners! Ik hou vijftig procent en jij geeft me jouw veertig procent!
Dat klinkt redelijk!

WAREN-HUIS
Hé, slimmerd! Waarom al die opschudding?
Dat ouwe uilskuiken zegt dat hij goud gevonden heeft in de bergen! Ha, ha!

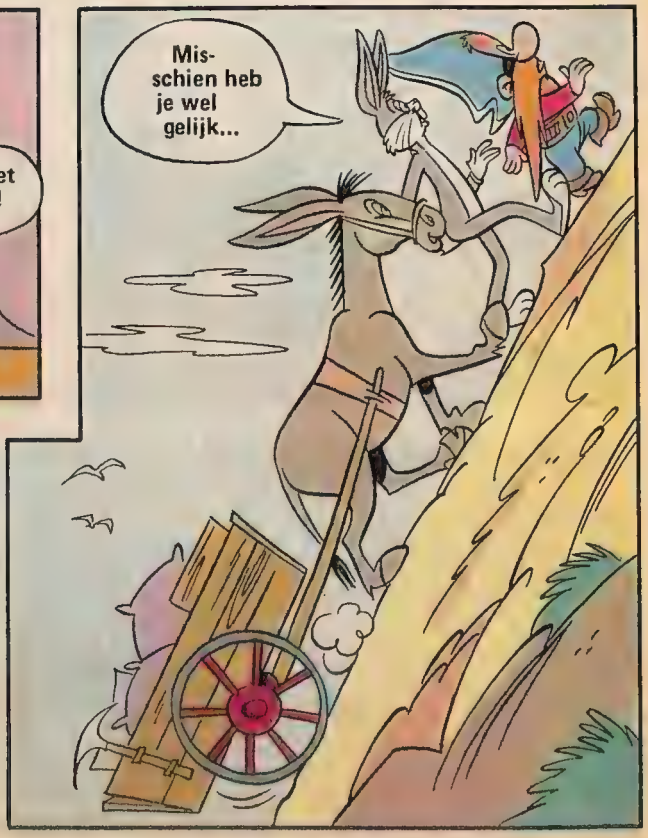
Al zou het op zijn hoofd vallen dan zou hij nog geen echt goud van nep kunnen onderscheiden!
Daar zou ik maar niet zo zeker van zijn! Honderd jaar geleden was daar een grote GOUDMIJN!

Het is mogelijk dat er nog één of twee aders liggen die ze vroeger niet ontdekt hebben!
Je bedoelt dat hij wel eens de waarheid zou kunnen spreken?

We verliezen er niks mee als we ze volgen!
Ja! Ha, ha! En als het echt goud is zeggen we dat het goud van ons is!
Hortsik!
CAFE

Later....
Sam, ik denk er ineens aan, waarom heb je geen vrachtwagen gehuurd?
Doe niet zo dom!

Ezels kunnen lopen waar vrachtwagens niet kunnen rijden! Het zijn zekerheidsdieren!


Misschien heb je wel gelijk...

Sam, ik heb het gevoel dat we gevolgd worden!
Waarom denk je dat?

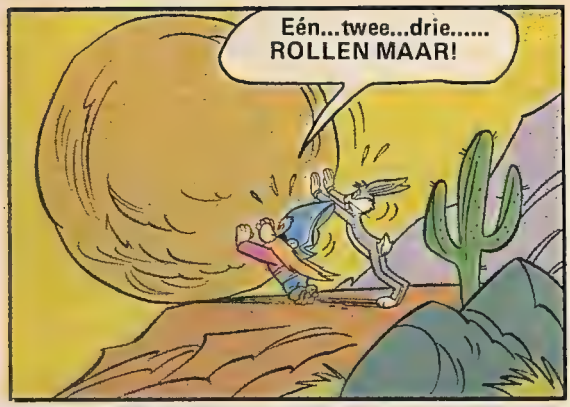
Ssstt! Luister!
Hoefgetrappel! Je hebt gelijk! Iemand volgt ons spoor!
KLOPPER-DE-KLOP!

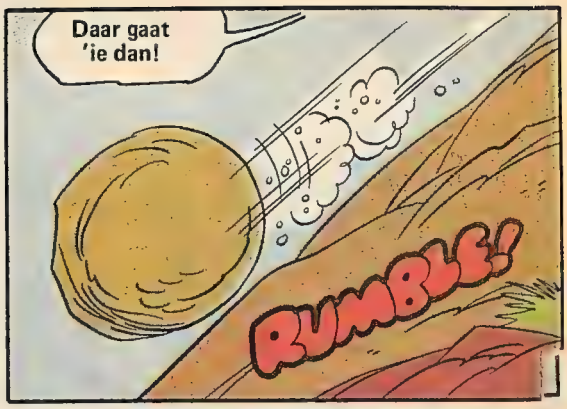
Het zijn die twee enge kerels uit de stad!
Wat moeten we doen?

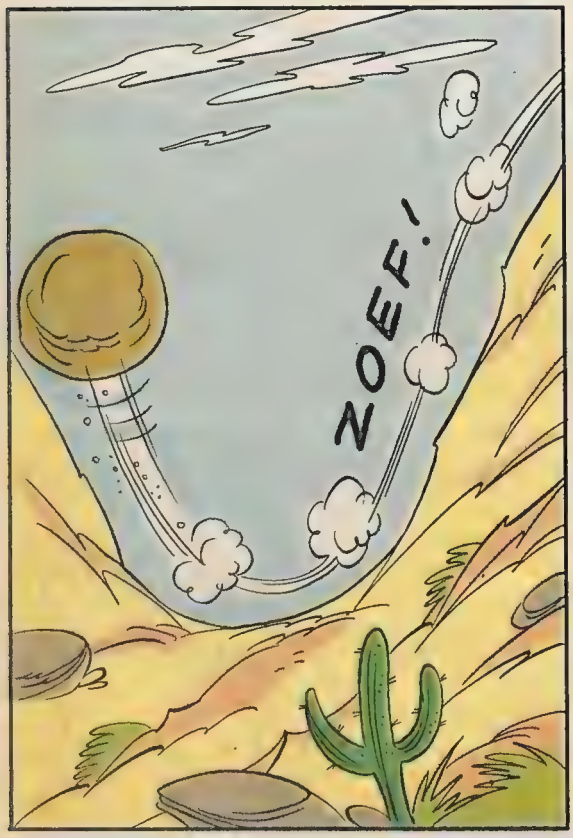
Als ze uitvinden waar het goud is gaan ze het vast voor zichzelf opeisen!
We kunnen beter een vertragingstaktiek bedenken!

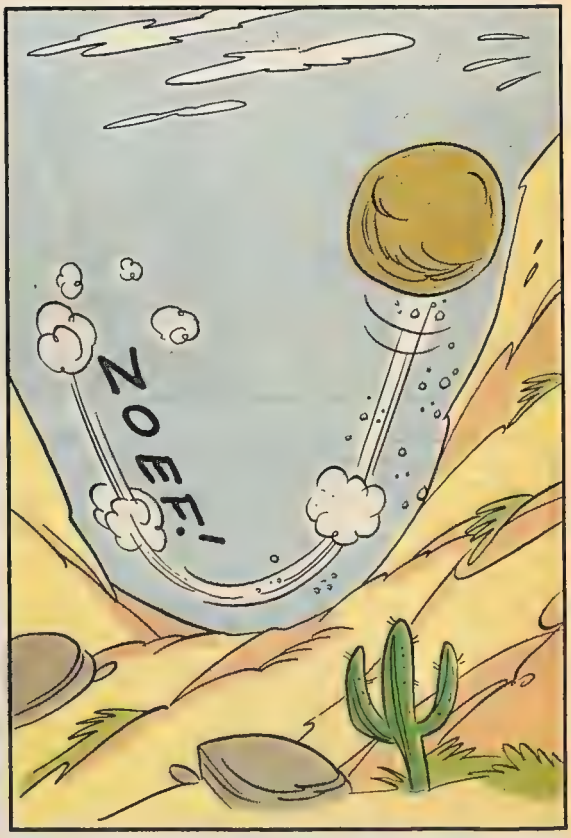
Ik heb een idee! Zie je dat smalle bergpad waar we net doorheen zijn gegaan?

Als we het kunnen afsluiten met deze kei moeten ze vijftig kilometer omrijden!
Ik snap het, en dan hebben wij het goud al lang gevonden!


Eén...twee...drie.....
ROLLEN MAAR!


Daar gaat
'ie dan!
RUMBLE!


ZOEF!


ZOEF!

Dat
was slim,
Sam!

CRASH!
Alleen
jammer dat
die kei weer
terugkomt!

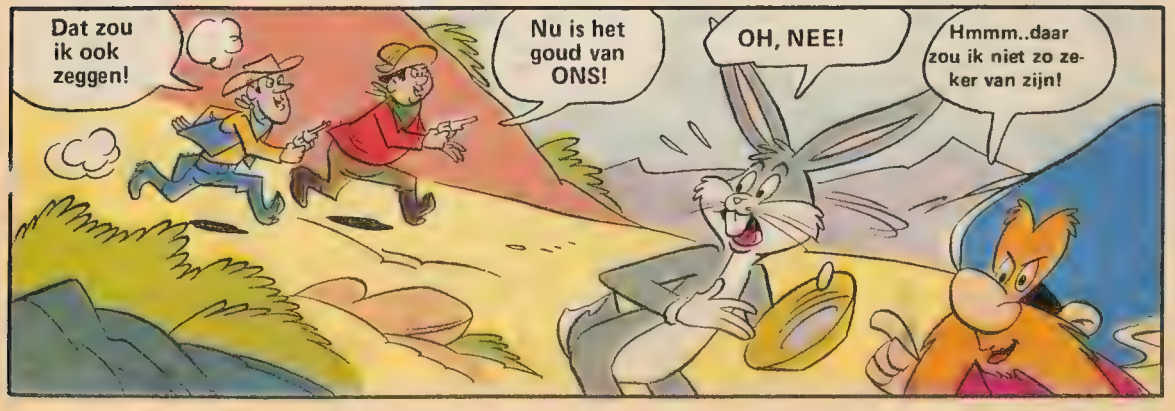
Zo, en wat nu?
We gaan gewoon verder, het goud is niet ver meer!

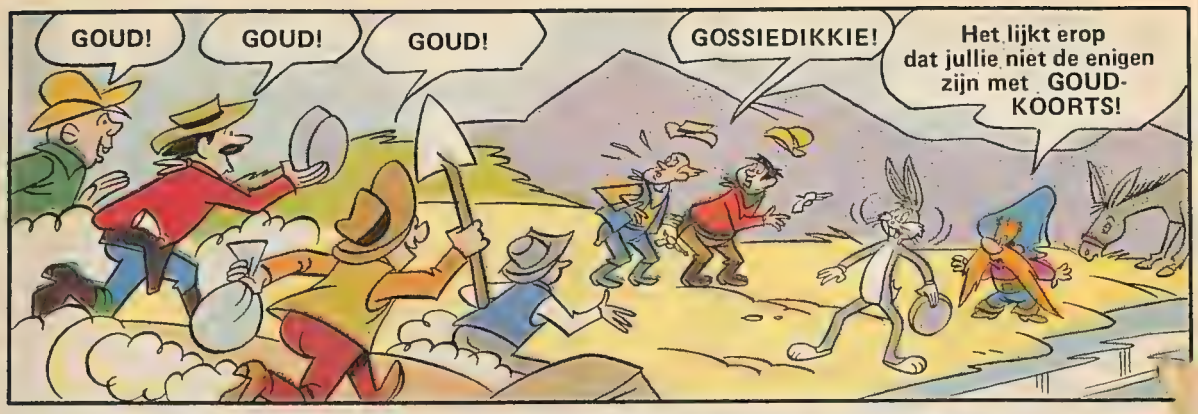
We claimen de plek en gaan terug om gereedschappen te halen!
Misschien dachten die boeven wel dat het een aardverschuiving was en zijn ze bang geworden!

Weldra...
Hier is het!
Wat is het hier rustig! Je zou toch niet denken dat je hier goud kunt vinden!

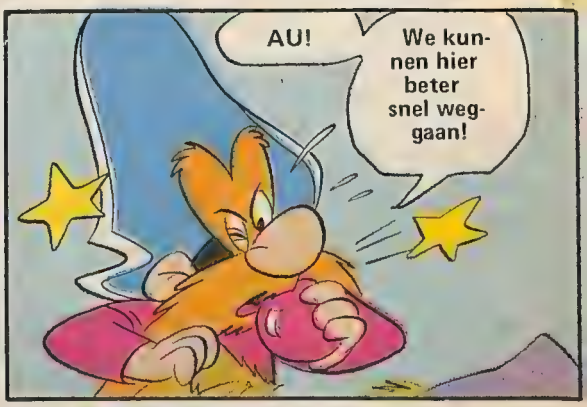
Ik was hier aan het VISSEN en toen zag ik het goud op de bodem liggen!
Dan moeten we het zand gaan zeven!

Dit is doodeenvoudig!


Dat zou ik ook zeggen!
Nu is het goud van ONS!
OH, NEE!
Hmmm..daar zou ik niet zo zeker van zijn!


GOUD!
GOUD!
GOUD!
GOSSIEDIKKIE!
Het lijkt erop dat jullie niet de enigen zijn met GOUD-KOORTS!

Tjonge, Sam! Ik hoop dat er genoeg is voor iedereen!
Weet ik veel! Laten we gaan eten! Ik sterf van de honger!


AU!
We kunnen hier beter snel weggaan!

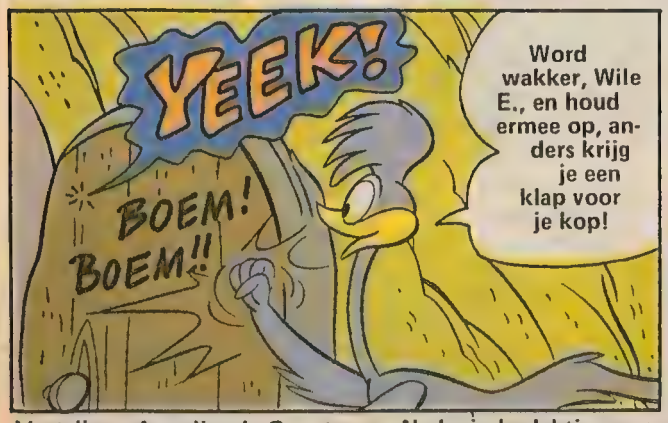
Waarom?
Omdat ik nu weet waar het goud vandaan komt!

Het was mijn oude gouden tand die uit mijn mond is gevallen!
WAT?

Jij gemene....
GOUDEN TAND?
BEDRIEGER!
Ja, dat is de waarheid, de hele waarheid en niets anders dan de waarheid!
Wacht maar tot ik mijn tandarts te pakken krijg!
Einde
© 1982 WARNER BROS. INC

Beep Beep DE ROAD RUNNER

Een nare NACHTMERRIE



Vertaling - Annelies de Groot Ned. eindredaktie en produktie - Ans Loos Lettering - Janny Garrits

Copyright © 1985 1984, Warner Bros. Inc.
All rights reserved. Published by arrangement with Western Publishing Company, Inc., Racine, Wisconsin, U.S.A.

Oorspronkelijke uitgave: Beep Beep the Road Runner 101. Junior Press 58 - 20.
Printed in Finland

Dat kan wel zo zijn, maar dat je dan de hele nacht ligt te schreeuwen vind ik niet zo fijn.
Je hebt groot gelijk.

Misschien slaap ik beter als ik eerst een lekker hapje eet.
Ik weet waar dit op gaat lijken...ik hoef je alleen maar aan te kijken.

Maar ik kan ook slim zijn, want je komt nooit in deze boom, want deze boom heeft doornen, en die doen pijn.
Dat is gemeen van je.
ZIP!

Tot ziens, Wile E., slaap lekker, en maak me niet meer wakker want ik heb zelf wel een wekker.
Reken daar maar niet op.

Ha, ha. Als ik hier nog een paar nachten mee doorga is die Beeper straks te moe om te rennen....wat ben ik toch een slimmerd!

Nog een paar van deze nachten en ik houd het niet meer vol.....dit wordt echt te dol.

Maar ik heb een plannetje bedacht..... wacht maar tot vannacht!

Een echte weerwolf, dat is wat ik zie.
Die kan ik mooi gebruiken voor Wile E.
ZIE DE ECHTE WEERWOLF VOOR MAAR 50ct
HET REIZENDE CIRCUS

Goedemorgen, meneer Weerwolf, hoe gaat het nu? Ik heb een leuk voorstel voor u.
Donder op.....behalve als je me eten komt brengen.

Zeg, je ziet er helemaal niet eng uit.... hoe maak je de mensen bang, jij kleine guit?
Ik heb mijn tanden nog niet in.

GRRRROMMMM!
Wat vind je hiervan?
Wauw, wat eng, nu bent u echt een kreng.
KLIK!!

Maar ik wou dat ik uit deze kooi kon. Ik ben het zat om altijd aangegaapt te worden.
Eh.....de sleutel van mijn kooi ligt in die vrachtwagen.
Ik zie hem al!

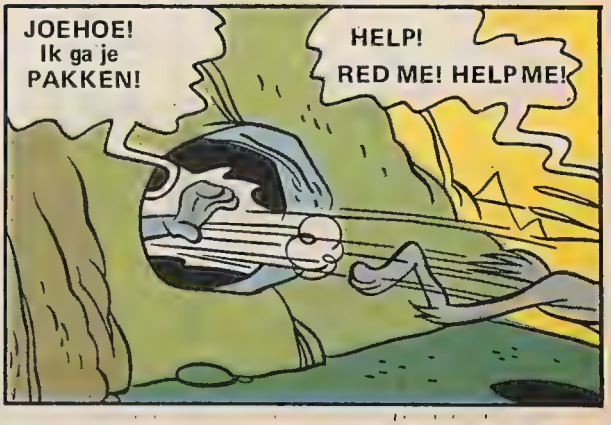
Als ik je vrijlaat, beloof je dan dat je met me meegaat?
Natuurlijk!
KLIK!

Dus...
Weerwolf, hier zijn we dan, en denk aan mijn plan.
Oh, zeker! Ik zal hem eens wat leren!
ZZ

GRRRROMMM! GRRRRR!!!!
JAKKES!

Oh, nee! Een weerwolf! En een echte!
Jazeker, ventje! Deze keer is het geen droom... WANT IK BESTA ECHT!

En nu komt er niemand aan om je wakker te maken.
Laat me gaan! Laat me gaan!


JOEHOE! Ik ga je PAKKEN!
HELP! RED ME! HELP ME!

Ik lig in een deuk..... wat is het leuk.
Waarom komt niemand me wakker maken? Dit moet een droom zijn!
JOEHOE! Je bent in één klap wakker als ik je gepakt heb!

Beep! Weerwolf, stop! Hij valt, dus houd even op!
JAKKES!

Beep! Wat een prachtige voorstelling, en dat allemaal op bestelling.
Hè???

Dat was een makkie.....die Coyote is ècht een stomkop!
Oh! Dus het was een nepweerwolf, die door die vervelende Beeper hierheen is gebracht.

Maar nu ik er even over nadenk.....ik heb nog geen ontbijt gehad! Slurp!
Slik!
Ha, ha, net goed voor die Beeper!

Hè, wat zeg ik nou? Ik gun die nepweerwolf mijn lekkere Beeper niet!
Want de Road Runner is van MIJ!

Slurp! Smak!
Ik moet hem uit de handen van dat monster redden. Trouwens, ik heb honger!

Dus...
Dit enge masker en deze cape moeten het werk doen!

Kort daarna...
LAAT DIE VOGEL LOS! JIJ NEPBEEST!
OOOH! EEN VAMPIER!

AARG!
Tot ziens, kerel. Ik ga weer terug naar mijn kooi.
PLOF!

Ik herken deze staart, dat is raar, dus Wile E. heeft me gered ja, dat is waar.

HELP! RED ME!!
Hè?? Wat is er aan de hand?
ZIE DE ECHTE WEER VOOR MAAN

Het is een VAMPIER! Hij gaat me vast leegzuigen of zoiets.
Een echte vampier. Wat vind je daarvan?

Wat leuk om u te zien, meneer vampier. Welkom bij onze kleine familie.
Eh....ja. Maar nu moet ik gaan. Daag.

Waarom heeft u zo'n haast? Hier komen honderden mensen op af!
Nee! U maakt een grote fout!

Zeg baas, wat vindt u van mij?
Donder op, jij nepweerwolf! Ik heb je niet meer nodig.

Oh, boy. Nu moet ik aan eten zien te komen.
Nou zeg, ga weg, hier had ik niet op gerekend, wat een pech.

LAAT ME ER-UIT!!!
Slurp! Smak!
Ik had het al gezegd..... ik ben veiliger in mijn bed!

Beep Beep
DE ROAD RUNNER

EEN LEUK REISJE

Ik ben snel weg uit deze hete woestijn. Straks ben ik lekker in de blauwe lucht.

Mijn ruimteschip is bijna klaar voor de testvlucht.

BOEM!

Nu draai ik aan de knop en we vliegen weg.

Hé! Wat krijgen we nou?

POW!

SNOP!

OEF!

SPRUT!

RRP!

WHOOSH!

Kom terug!

PUF!

SPUTTER!

BONK!

BOENK!

Wat een afgang. Nou ja, een genie als ik kan ook wel eens mislukken.

Zucht! Dan moet ik maar weer overnieuw beginnen.

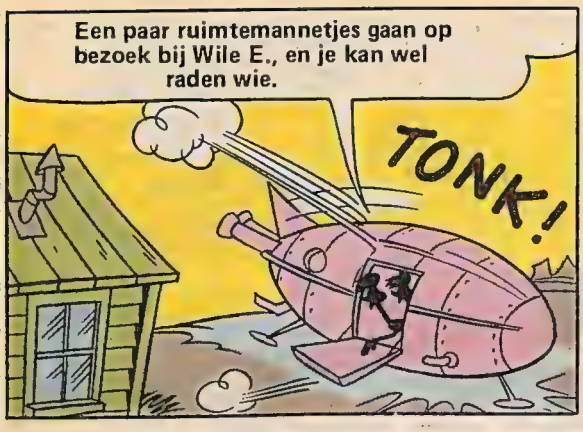
Kort daarna...
Zo! Ik geloof mijn ogen niet. Is dit een ruimteschip wat je hier ziet?
Ja, het lijkt er wel op, maar de sporen niet, want die zijn van Wile E., zoals je ziet.

Hij kan er ook niks van. Met auto's spelen, dat is alles wat hij kan.
?

Maar het antwoord is daar.....deze draadjes zaten niet goed aan elkaar.

Even knutselen en dit ding vliegt.
Ik hoop dat de schijn niet bedriegt.

Dus...
Die Wile E. is niet goed wijs....maar wij maken ons klaar voor een korte reis.
RRRRR


Een paar ruimtemannetjes gaan op bezoek bij Wile E., en je kan wel raden wie.
TONK!

We schilderen het schip in allerlei kleuren.....wat kan ons dan nog gebeuren?

Op de neus schilder ik een groot oog.....in alle kleuren van de regenboog.

Het schip is klaar.....raar maar waar.
Nu ons zelf even bijwerken, om het effekt nog te versterken.

Voor ruimtemannetjes zijn deze snorkels goed.
En de zwemvliezen gaan aan mijn voet.

We gebruiken nu groene verf, ik heb geen andere kleur.
Dat is helemaal niet erg, straks staan er èchte maanmannetjes voor de deur.
GROENE VERF

We moeten onze veren verbergen, nietwaar? Met deze lakens is dat zó klaar.

En deze slopen komen goed van pas. Je zou bijna niet geloven dat ik eerst een Road Runner was.

Kort daarna:..

JAKKES! Wat krijgen we nu? Dit is toch geen ruimteschip? Of toch wel?

ROARRR

NOU ZEG!

BUMP!

Gubbel spork klum ponkafiz.....amst kon kikkel its zizz!

Zijn dit nou èchte maanmannetjes?

Blijf daar niet zo stom staan.....of kan je ons niet verstaan?

Nee, meneer...ja, meneer.. koninklijke hoogheid!

Op je knieën, en sta daar niet zo te staren, dan zullen we misschien je leven sparen.

Dat zou ik zeer op prijs stellen.

Ga dan nu weer staan, en bied ons iets te eten aan.

Ja, meneer. Wat zal het zijn?

Wat dacht je van een lekkere appeltaart? Die je van die kaktusappeltjes maakt.

Kaktusappels? Maar die zitten vol doornen!

En houd me niet voor de gek, anders krijg je een klap in je nek.
Oh nee.....ik HOUD van..... kaktusappeltjes plukken! Au.

Kort daarna...
Hier is uw taart, koninklijke hoogheid.
Die heb je snel gemaakt....ik hoop dat hij ook nog lekker smaakt.

Dus...
De taart was lekker, hè, knapen? Dan kunnen we nu gaan slapen.
Terwijl ze liggen te slapen kan ik een kijkje nemen in hun ruimteschip.

Hè? Dit schip komt helemaal niet uit de ruimte.
Want IK heb het gebouwd. Iemand heeft het gerepareerd.

En die koning wilde kaktusappeltjes! Ik had het kunnen weten.

Okay, Beepers, het spel is uit.
We zijn te ver gegaan.
Het is met ons gedaan.

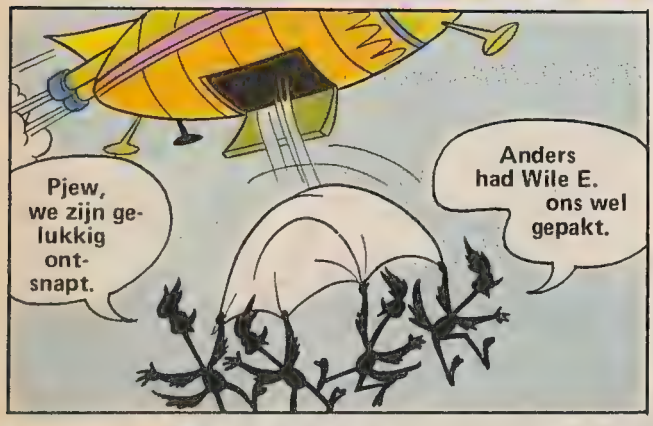
Inderdaad. Nu kan ik lachen.
Rennen, jongens, naar het schip. Dan vliegen we in een wip!

Doe de deur dicht en we gaan op weg.
Dat was op het nippertje, zeg.

Hé, jullie vergeten mij.
Nee! Jij gaat niet mee.

Een geroosterde Beeper in de blauwe lucht, heerlijk! Slurp!

Snel, jongens, luister naar wat ik zeg. Pak dit laken, dan zijn we snel weg.


Pjew, we zijn gelukkig ontsnapt.
Anders had Wile E. ons wel gepakt.

Ik ben hartstikke blij, dat hij dineert zonder mij!

En we hebben nog een goede raad....
Op de melkweg is veel melk, en dat smaakt!
© 1982 WARNER BROS. INC.

Beep Beep
DE ROAD RUNNER

HET ZIT 'M IN DE HOEDEN!

Grote kaktus, hier komen we dan.....
Pam die dam die dam.

Pas op, dit gaat niet goed.
Rennen, dat is wat je doen moet.

De kaktussen vallen op de grond.
AU! Ik raak bijna gewond.
KRAAK!
BONK!
TONK!!
Ha, ha! Straks zijn ze allemaal bedolven onder de kaktussen.

PAS OP! Kijk uit! Kijk naar boven!
Bedankt! Het is bijna niet te geloven.
BLAM!

Bah! Mijn kaktus-truuk is een flop!

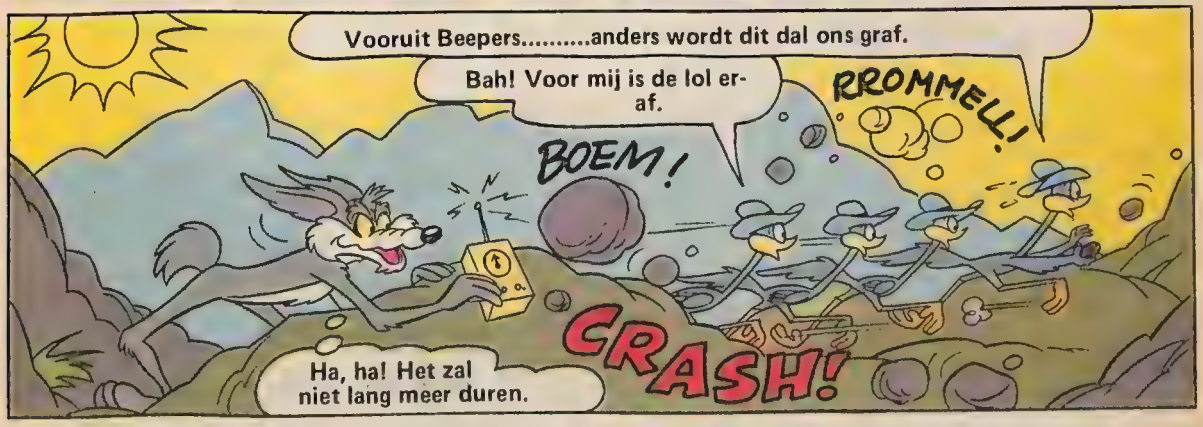
Deze keer hadden ze geluk, maar nu ga ik de afstandsbediening gebruiken voor de volgende grap.
KLIK!

De pijl wijst naar de rechterkant.
Ik hoop dat ik niet weer in iets naars beland.

Al snel...
Tussen deze bergen zitten we niet meer in de knel...
Misschien ligt de schat hier wel!
Dat zou de verrassing kunnen zijn? Misschien is het wel een goudmijn!

Maar...
Dit lijkt wel een lawine van stenen.
CRASH!

Kom op, jongens, we nemen snel de benen!
RRROMMELL!


Vooruit Beepers.....anders wordt dit dal ons graf.
Bah! Voor mij is de lol er-af.
RROMMELL!
BOEM!
CRASH!
Ha, ha! Het zal niet lang meer duren.

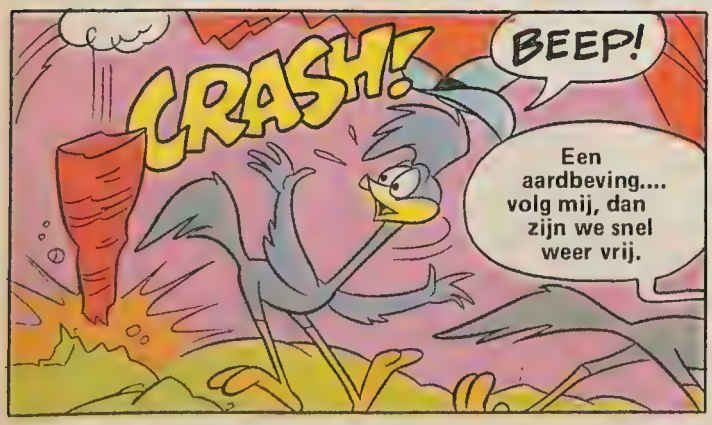
Het is ons gelukt! Onze dag kan niet meer stuk!
Tjonge! Die Beepers moeten een beschermengel hebben.

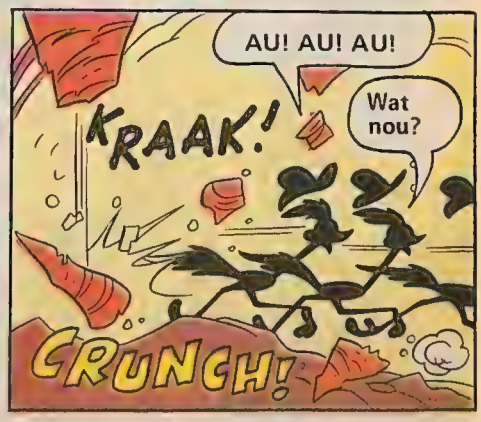
Maar deze keer stuur ik ze ergens heen waar ze niet meer kunnen ontsnappen!

Dit ding heeft ons alleen maar ellende gebracht....ik ben benieuwd wat er nu weer op ons wacht.
Kijk...

De pijl wijst naar die grot, daar is geen twijfel aan....laten we naar binnen gaan.

Dus...
Deze stalaktieten hangen hier al jaren...
Dus zijn we nu uit de gevaren.
Zou hier soms de verrassing zijn? Dat lijkt me wel fijn.


CRASH!
BEEP!
Een aardbeving.... volg mij, dan zijn we snel weer vrij.


AU! AU! AU!
KRAAK!
Wat nou?
CRUNCH!

De stalaktieten zijn opgehouden met vallen.
Maar we zijn wel onze hoeden aan het verknallen.

Als dat maar goed gaat...ik vind hier een apparaat.

En dat heb IK erin gedaan! Ha, ha!
Wile E. Coyote! Dus jij zit erachter! We hadden het kunnen verwachten.

Dit is een hoge frekwentie transistor. Als je hoofd warm wordt, zendt hij stralen uit die alles wat er in je buurt is naar beneden laat komen.

En die pijl zat vast aan een afstandsbediener, wat gemeen, dus jij stuurde ons overal heen.
Ja! Jullie zijn een paar keer ontsnapt, maar nu heb ik jullie te pakken...

...voor mijn etentje!
Rustig aan, Wile E., niet zo snel. Zet die hoed op, hij staat je goed, weet je dat wel?

Hij zit wat strak, hij zegt bijna krak!
THOK!
HÉ!

Je hoofd is vast warm, Wile E., want de stalaktieten vallen naar beneden, zoals je ziet.
AU!!
KRAK!
THUD!
KRAAK

Oh, jongens, wat was dat verschrikkelijk, al die stenen op mijn hoed.
In het bedenken van rotstreken is hij hartstikke goed, maar zijn hersens passen in een vingerhoed!
Beep! Beep!
Einde
© 1982 WARNER BROS. INC

Beep Beep
DE ROAD RUNNER

Lekker op de loop

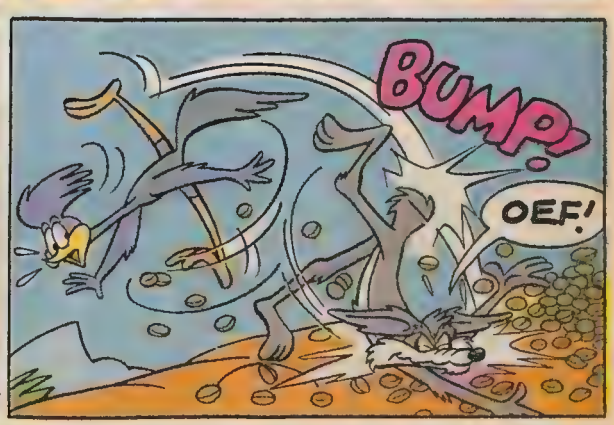
In de woestijn is het rustig leven.... hier valt toch niks te beleven.

Beep Beep! Je kan me toch niet pakken, Wile E. Ik ben veel sneller, zoals je ziet.
We zullen zien, Beeper.

Oh, wat fijn! Een hol om me te verstoppen, ik hoef niet meer bang te zijn.

TJONGE!
Hé! Pas op! Dit zijn mijn nootjes!

Donder op! Donder op!
SMAK!


BUMP!
OEF!

Wat is er gebeurd?
Vraag mij dat niet, zeg. Ik ben weg!

Dit was hartstikke leuk, ik lig bijna in een deuk!

Er moet toch een manier zijn om die vogel te pakken. Ik denk dat ik hulp ga halen.

KLOP!!
KLOP!!!
Is er iemand thuis?

Hoe kom je erbij om me wakker te maken?
Rustig aan, kerel. Wat denk je van een feestje?

Dat klinkt goed! Is er ook wat te eten?
Jazeker. Hij is achter de rotsen, maar hij weet er nog niks van!

Ik heb hem lekker gemaakt, maar ik ga er straks met de buit vandoor!
MJÀM!

Ik heb honger als een... een BEER! Ha!
Ik ben zó terug!

Het is nu twee tegen één! Je bent omsingeld!
Je denkt dat je me kan pakken, flinke vent.....
Maar ik denk dat je me niet eens goed kent!

Ha, ha, ik ben slim, want ik neem een kortere weg.

VERRASSING!
SLIK!

Blijf rennen! Je gaat precies de goeie kant op!

.....want deze weg loopt dood!

Okay, meneer beer...hier is uw diner. Grijp hem!
Tjonge, jonge....zoals je al zei.... vlugger kan het niet.
Ik ben zo bang! Het duurt vast niet lang!

Ik heb je! En straks lig je op de eet-tafel!

Wat? Dit is maar een magere vogel!
Klein, maar sappig!

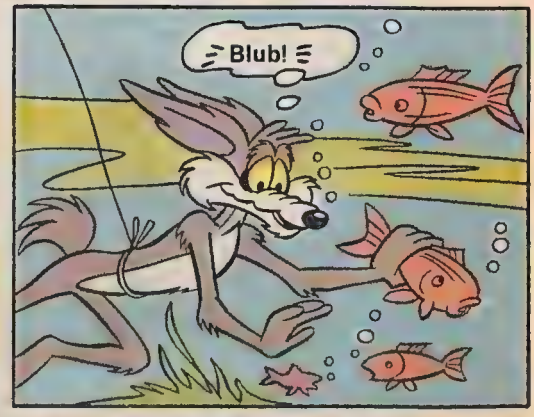
Ik houd niet van vogels, ventje.
Oh nee?

Je kunt me beter iets LEKKERS geven om te eten.
Ha, ha...eh, een andere keer, want ik geloof dat ik mijn telefoon hoor rinkelen.

Laat maar bellen.
Hé, wat gebeurt er?

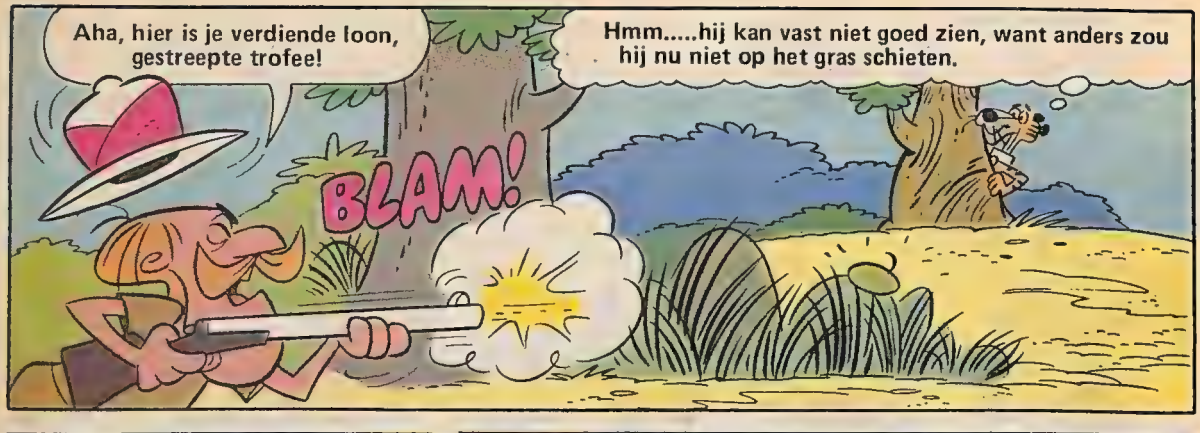
Ga maar naar de rivier, dan zie je het vanzelf wel, wat ik met je van plan ben.
Slik!

Nu ga je voor mij vissen naar lekkere hapjes.
PLONS!


Blub!

Goed zo, vriend. Prima. Ga zo door.
Dag, kerels, tot gauw. Maar ik smeer hem nou!
© 1992 WARNER BROS. INC

Cool Cat Gestreepte strategie


Aha, hier is je verdiende loon, gestreepte trofee!
BLAM!
Hmm.....hij kan vast niet goed zien, want anders zou hij nu niet op het gras schieten.

Die gecamoufleerde jeep brengt me op een idee.

HOL
Een paar extra baretten en wat verf vergroten de pret.

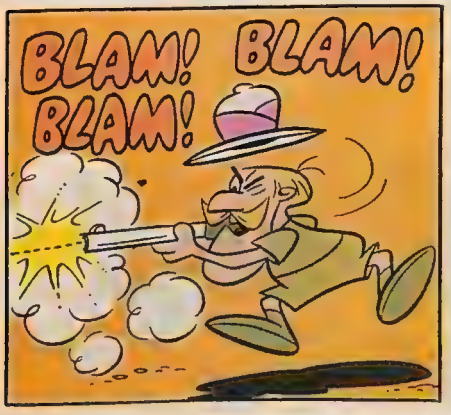
Ha, ha, hiermee breng ik de jager wel van de wijs.

Kort daarna....
Oh... oh....

Nu heb ik je te pakken, Cool Cat!
BLAM!

WAT? Een gestreepte boom!
TONK

STOMP! STOMP!
Eh? Nu heb je jezelf verraden!


BLAM! BLAM! BLAM!

Jakkes! Deze keer is het een gestreepte geweerbestendige neushoorn!
SNUIF!

Maar de jager is ook niet gek....
Hmm... even kijken.
HULP VOOR DE JAGER

Dit is vast een heel goed idee!
LOKEENDEN TREKKEN EENDEN AAN!

Ha! Ik ben een levend, maar dodelijk lokbeest!

Miauw! Miauw! En als Cool Cat in de buurt komt.... PANG!

Miauw!
Aha! Dat is een jager, verkleed als kat.

Waar hebben we hem geparkeerd?
Hmmm...NOG MEER jagers.

Dus...
Als jullie een gecamoufleerde jeep zoeken.....probeer het daar eens!
Bedankt, kerel.

Wauw! Zien jullie wat ik zie?

En dus...
Dat zeggen ze allemaal als ze de jagers tegenkomen.
W-Wacht! Ik ben geen tijger!
Grijp hem!
Ha, ha! Wat een stelletje stomkoppen!
Einde
© 1970 WARNER BROS. INC.

Beep Beep
DE ROAD RUNNER

EEN VRESELIJK VERVELENDE BEER!

Nu gaat de beer jullie pakken!
Maar ik laat de moed niet zakken.

Het bord staat daar.
Er staat op: de beer is een gevaar.

Waarom kunnen we niet samenwerken? Door samen te werken zijn we veel sterker.
Dat is goed.

Laten we om de beurt op wacht gaan zitten... maar dan mag jij niet gaan pitten.
Dat is dan afgesproken. Maar het geldt alleen voor het Nationale Park.

Nu is hij wel verstandig.
Dat is wel zo handig.

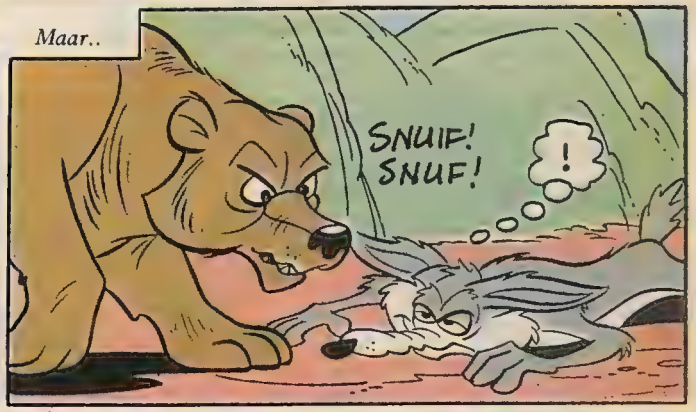
Wat zijn het toch een stomkoppen. Nu letten ze op de beer, dus ik kan ze gemakkelijk pakken.

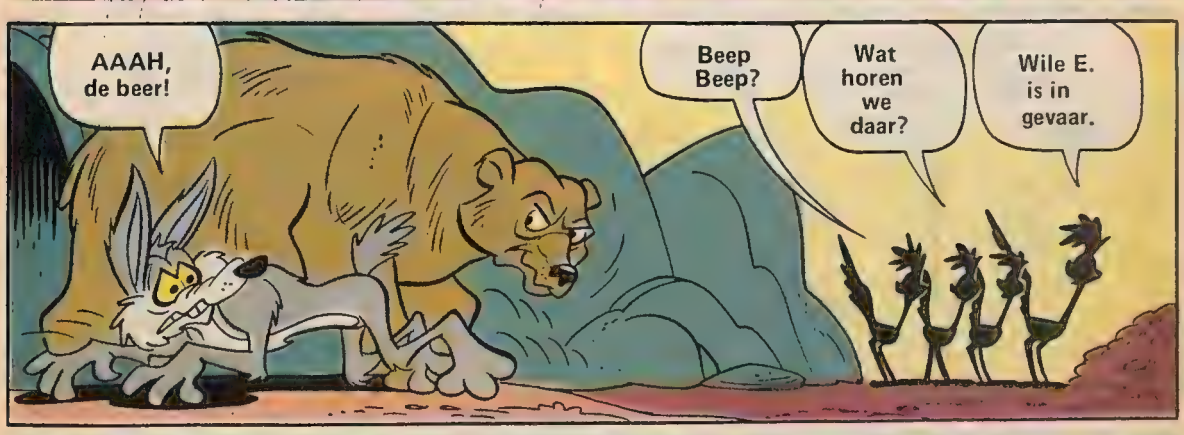
Ha, ha. Wat is het toch gemakkelijk.
Net wat ik dacht. Deze stenen zijn keihard.

Eén ding is zeker. Dit zijn geen spartelstenen.
GOOI!

BONK!
Waar zou Wile E. zitten?
Hij zit vast niet te pitten.

Maar nu wel!
TWIET! TWIET!


Maar..
SNUIF! SNUF!
!


AAAH, de beer!
Beep Beep?
Wat horen we daar?
Wile E. is in gevaar.

Help! Jullie Road Runners zouden de beer voor me in de gaten houden.
We hebben het beloofd, dus we zullen je redden....

Je mag blij zijn zulke vrienden te hebben.
HAP! HAP!

AU!
TONK!

Hij is gevloerd. Van hem hebben we voorlopig GEEN last meer.
PLOF!

Je moet het geloven. We doen wat we beloven.
Ha! Een lekker hapje...

.....voor mij! Want het was alleen maar een truuk om jullie te pakken te krijgen.
NEE!

Ha, ha! Ik kook je in de hete bronnen! Smikkel, smikkel.
Beep! Beep!
We hebben het gehad.
We moeten iets doen. Weten jullie wat?

We gebruiken de beer voor het vuile werk. Hij is erg sterk!
?
!!

Ha, ha. Er is niks lekkerders dan een hete gekookte Road Runner!

Word wakker, beer.
Voor deze keer.

GROAR-R!
Rustig, er is geen gevaar...
.....volg ons nou maar.

Ik denk dat pa meer kans heeft bij de beer dan..... bij Coyote in de pan!

Nee, nee! Kijk vlug. De beer staat achter je rug!
Ha! Mij houd je niet voor de gek.

ROAR!
Uit de weg, kwal.
Hier komen we al.
Aaah! Oh nee! Ik ga weg!

Goed zo, jongen, je ziet.....
WAP!

Aan de beer ontkom je niet.

Pa, we hebben je te pakken.
Laat de moed maar niet zakken.
Bedankt, jongens, duizend maal. Ik was bijna een gekookt maal!

Laten we weggaan voordat die beer.....
.....ons gaat pakken deze keer.

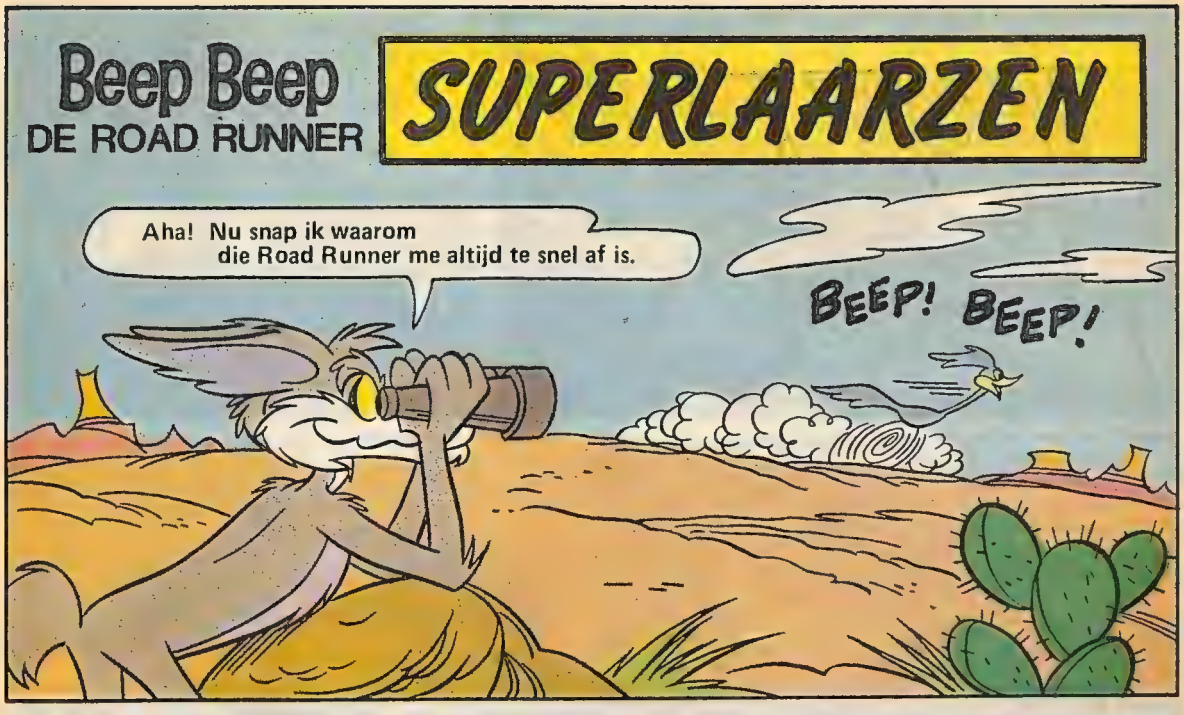
Oh! Kijk! Kijk! Kijk!
En deze keer krijgen WIJ gelijk!

De beer wil Coyote grijpen. Moet je hem zien kijken.
Help! Deze steen zit los! Hij valt om!
Hij spartelt!
HELP!

Het is wel gemeen, maar Wile E. is de vinder van de spartelsteen!
Beep!
Beep!
Beep!
© 1970 WARNER BROS. INC.

Beep Beep DE ROAD RUNNER

SUPERLAARZEN



*Vertaling - Annelies de Groot * Lettering - BeauType * Ned. eindredaktie en produktie - Ans Loos*

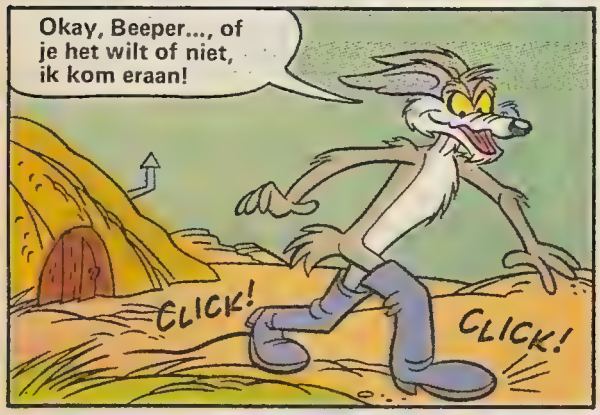
Copyright © 1985 1984, Warner Bros. Inc.
All rights reserved. Published by arrangement with Western Publishing Company, Inc., Racine, Wisconsin, U.S.A.

Oorspronkelijke uitgave: Road Runner 102, Junior Press 58-24

Printed in Finland

Als ik hiermee klaar ben, word ik beroemd als Johnny de Verspringer...!

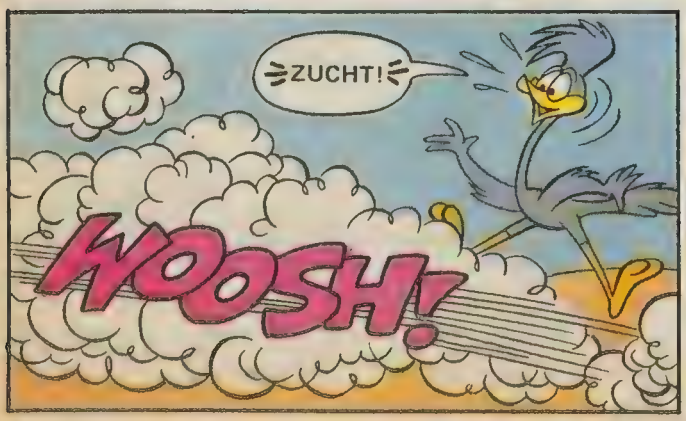
Om mijn uitvinding te verbergen draag ik mijn oude laarzen eroverheen.


Okay, Beeper..., of je het wilt of niet, ik kom eraan!
CLICK!
CLICK!

Ha, ha....! Net op tijd..... daar komt hij...!
BEEP! BEEP!

Omdat ik erg sportief ben, geef ik hem een voorsprong...!
Een... twee..... drie.....

En daar ga ik dan....!
ZZOW!


ZUCHT!
WOOSH!

Wauw! Dat leek wel een orkaan..... want wie kan er nou zo ontzettend hard gaan..?

Ik kan beter de benen nemen.... anders kan ik het wel vergeten.

Die Beeper heeft niet in de gaten dat zijn problemen nu pas beginnen....!

Eerst maak ik een flinke stofwolk.
FOOSH!

Waar ik ook ga, die stofwolk komt me achterna....!

Ik spring maar in dit ravijn. Het is wel erg eng, maar ik zal er vast wel veilig zijn.

Ik blijf hier tot de stof-wolk weg is....!
Dan ga ik naar huis, want hier is het goed mis.

Mag ik met je mee?
Slik!

Houden we een wedstrijdje? Jij mag voor...!
Tot ziens, Wile E., ik denk niet dat ik je nog zie!

Oh! Ik zit in de val. Die enge kelder is het enige dat me nog redden zal.....!

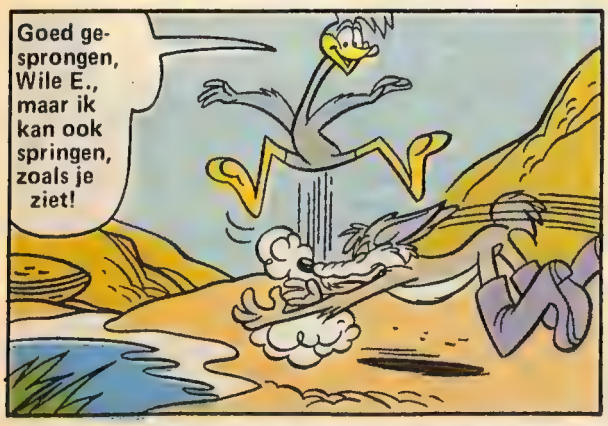
Joehoe...! Hier kom ik, klaar of niet...!
KLAAR!
KLAAR!
KLAAR!
KLAAR!

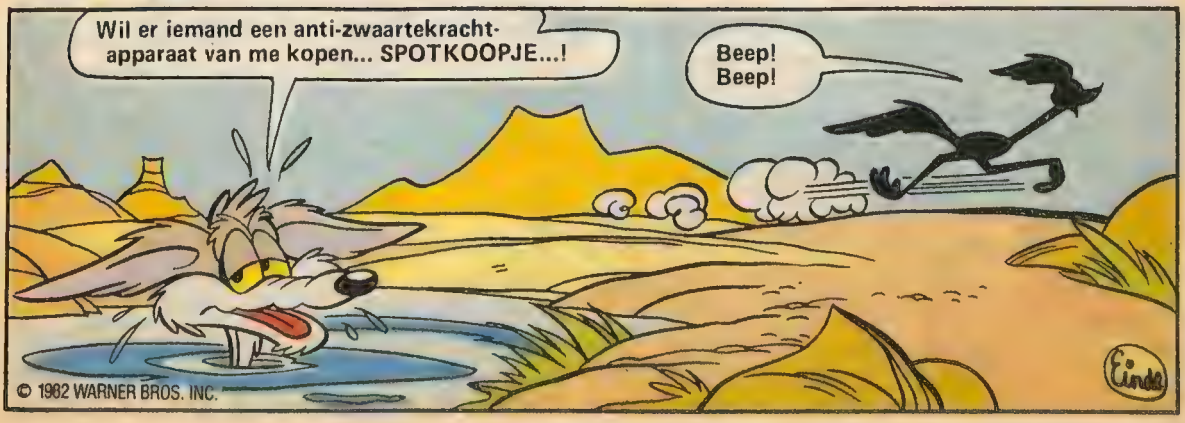
KLAAR!
KLAAR!
KLAAR!
Wat een lol! Die echo maakt hem helemaal dol!
KLAAR!

KLAAR!
KLAAR!
KLAAR!
KLAAR!
Zo! Dus je bent in de buurt, hè?

Maak je niet druk! Ik krijg je toch wel te pakken!

KLUNK!
OEF! Ik was mijn spring-kracht vergeten.





© 1982 WARNER BROS. INC.

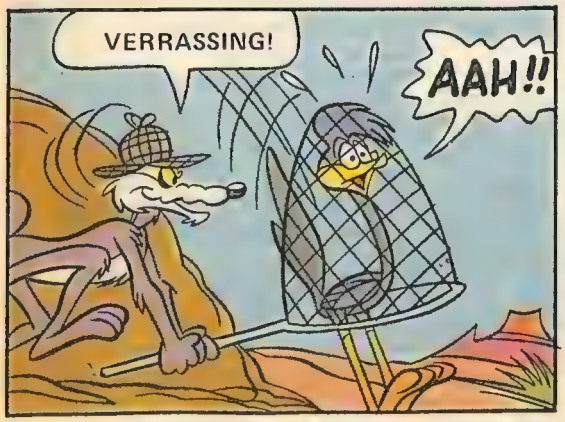
Beep Beep
DE ROAD RUNNER

DE SLIMME SPEURNEUS

Wacht even! Die Beeper wil er natuurlijk ook snel bij zijn.....!

Dat betekent dat ik hem moet grijpen als hij op weg is naar de winkel.

Kort daarna...
Ha-die-ha-die-ha, het is naar de winkel dat ik ga.
Ha, ha! Hij zit straks als een vis in mijn netje...!


VERRASSING!
AAH!!

Ben jij het, Coyote, zie ik dat goed? Alleen detective Doogan draagt zo'n hoed.
Ja, ik ben een speurneus, net als Doogan.

Ik heb mijn superhersens gebruikt om je te vinden! Maar dit is nog het begin!
Ha, ha, wat raar, dat denk je maar.

Wat is er zo raar...?
Dat je me gevangen hebt was puur geluk, want alles wat jij bedenkt loopt stuk!

Je had geluk deze keer, maar een volgende keer pak je me niet meer....!
Oh ja? Denk je dat?

Om 't te bewijzen laat ik je nu gaan, en ik ga je opnieuw opsporen en vangen....
Wat graag! Geef me een half uur voor sprong vandaag!

Ik ken Wile E., en hij zal niet wachten, dus spaar ik nu al mijn krachten.
Hij weet het nog niet, maar ik wacht heus geen half uur! Ik geef 'm 10 minuten.

Dus...
Deze steentjes heb ik nodig, dan is alles verder overbodig....!

Nu ga ik er wat goudverf op smeren. Dan zal hij het wel leren.....!

Ik laat wat sporen na, voordat ik ervandoor ga.

Ondertussen....
De tijd is om! Ik volg zijn spoor en dan kom ik hem vanzelf tegen....!

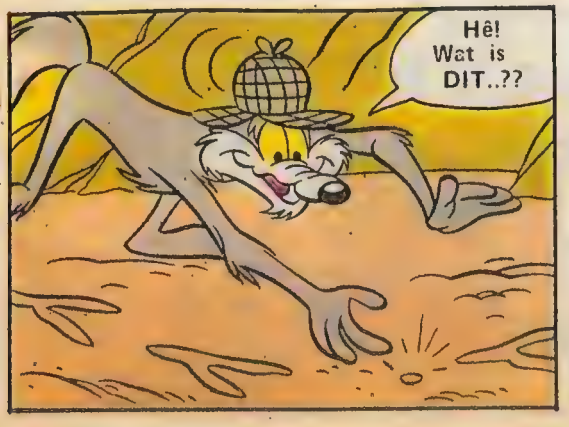
Ha, die stomme vogel heeft een duidelijk spoor achtergelaten!

Daar komt hij, heet van de naald. Ik hoop dat mijn truuk niet faalt...!

Hier gaat het eerste nep-goudklompje...
FLIP!

Voor jou, Wile E..... kom je.. ?

Nu klim ik naar boven.... hij zal zijn ogen niet geloven..!


Hê! Wat is DIT..??

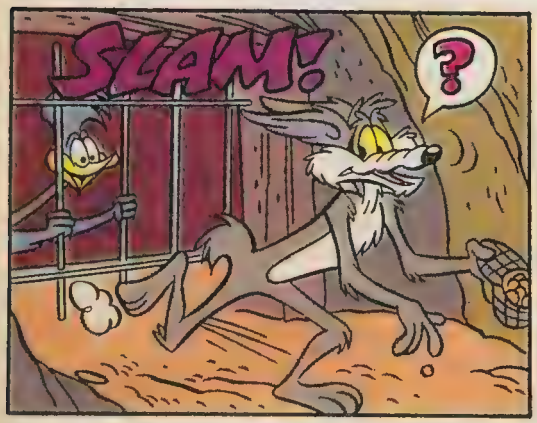
Een GOUD-KLOMPJE...!
En die stomme Beeper heeft helemaal niks gezien!

Hmm! De Beeper ging naar boven...

Maar het spoor van de goudklompjes gaat de andere kant op!

Maar wie heeft er nou een magere Beeper nodig, als ik nu lekkere vette kalkoenen kan kopen?

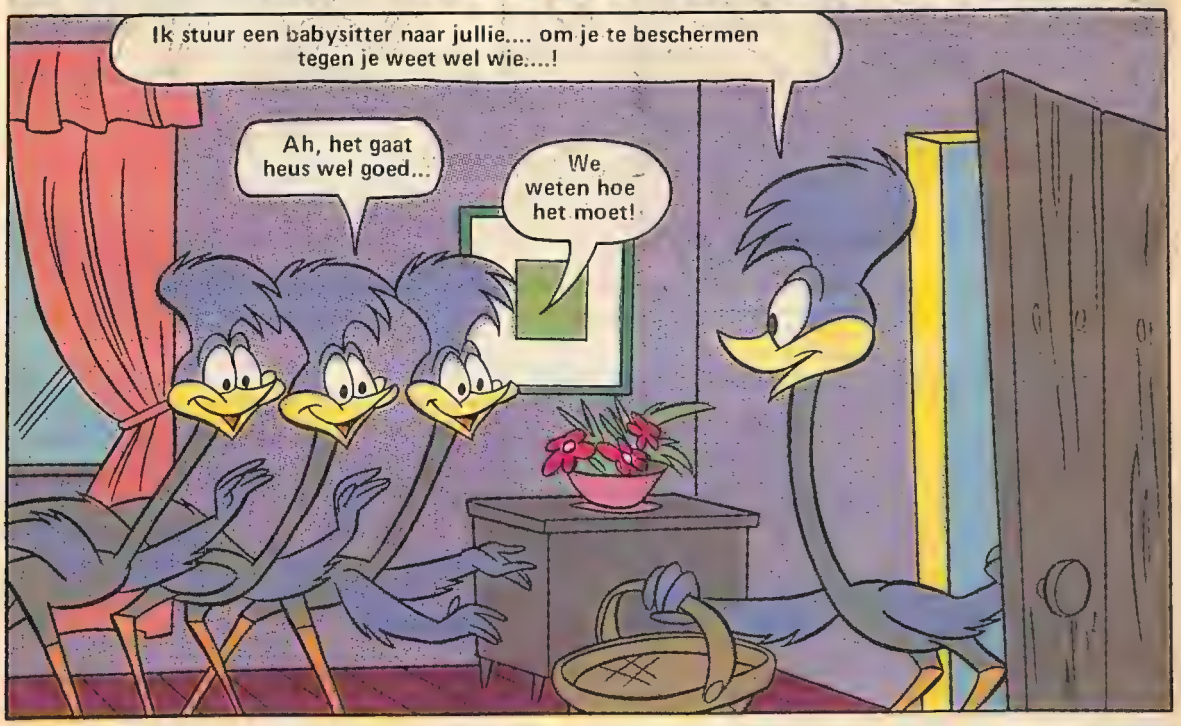
Aha! Deze klompjes leiden naar een verlaten mijn....!
Ik ga erheen om in te laden....!


SLAM!
?

Wat gebeurt er?
Zie je dat ik je weer voor de gek gehouden heb, want die klompjes zijn pure nep.....!!

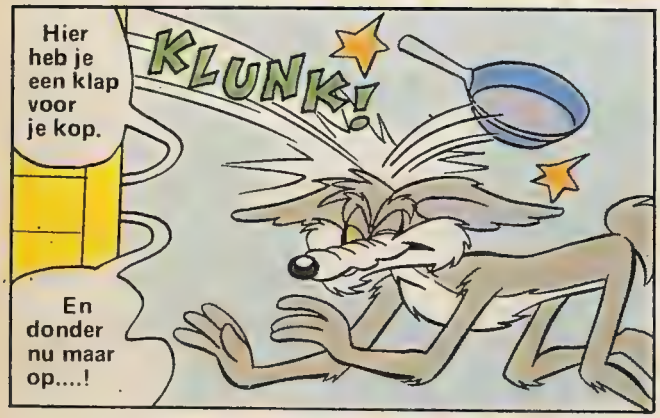
Tra-la-la. Tot ziens, kerel. Als detective moet je nog heel veel leren.
En hij heeft nog gelijk ook!
© 1982 WARNER BROS. INC.

Beep Beep DE ROAD RUNNER de BESTE BABYSITTER



Doe de deur open, want jullie babysitter is er...!
KNOCK! KNOCK!
Eerst het wachtwoord, anders laten we je staan aan de poort....!

Wachtwoord....? Eh.... wat vinden jullie van ETENSTIJD....?
Je houdt ons niet voor de gek..... jij bent Wile E. met die grote bek.


Hier heb je een klap voor je kop.
KLUNK!
En donder nu maar op....!

Die kinderen zijn slimmer dan ik dacht. Maar ik geef het niet op....!

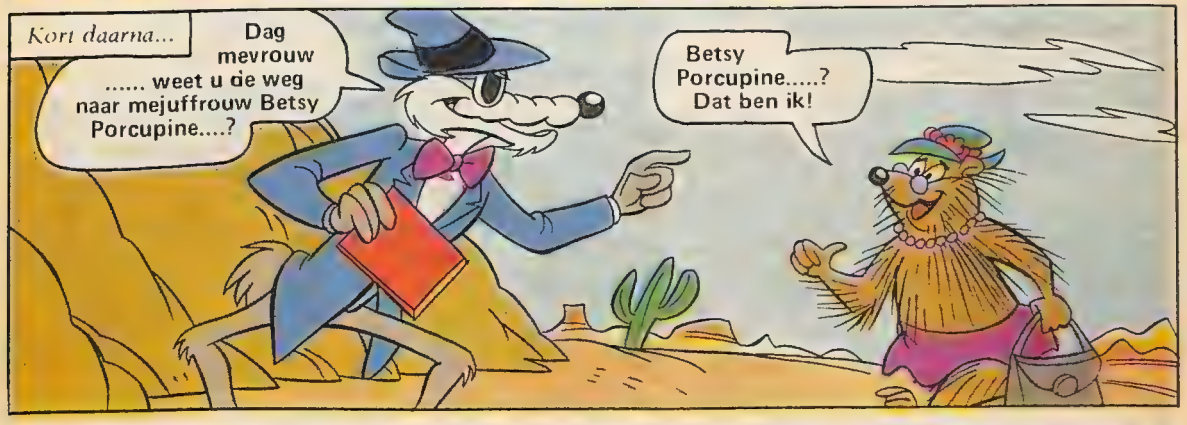
Kort daarna...
BETSY PORCUPINE Baby-Sitter
• PER UUR
• PER DAG
• PER WEEK
Juffrouw Porcupine, ik heb een klusje voor u....!
Ik zet mijn oren wijd open, want hij zal het wachtwoord wel zeggen.

Ik ben vrij!
Kom, loop een beetje door, dan fluister ik 't wachtwoord in je oor.

Psssssst..!
Ik weet 't !
Dat is gemeen! Ik heb niks gehoord!

Het geheim van sukses is: GEEF DE MOED NIET OP! En ik heb mijn volgende plannetje al klaar....!
WILE E. COYOTE

Een jasje.... een grote hoed..... een zonnebril.... opschrijfboek....! Dat is alles.


Kort daarna...
Dag mevrouw ..... weet u de weg naar mejuffrouw Betsy Porcupine....?
Betsy Porcupine.....? Dat ben ik!

U heeft geluk, juffrouw Porcupine....! U bent een van de deelnemers in de grote Smikkel en Smulkwis....!
Oh ja...?

Inderdaad! U hoeft alleen maar deze drie vragen goed te beantwoorden, en u bent de winnaar...!
Tjonge! Ik hoop dat ze niet te moeilijk zijn.

Wat voor kleur heeft gras in de lente.....?
Eh... groen...?
Goed!

Aan welke voet draagt een man zijn linker schoen?
Eh..... is het soms de rechter voet?
Da's bijna goed!

Laatste vraag..... wat zegt u als ik deze peper in uw neus blaas...?
FOOF!
HA-HAA...

CHOOO!
Dat is het juiste antwoord! U bent de winnaar...!

Gefeliciteerd! Ga nu snel naar dit adres, dan kunt u uw prijs in ontvangst nemen....!
Dat zou ik wel willen.... maar ik ben op weg naar een babysit-adres...!

Zal ik eens wat vertellen... Ik doe het wel voor u!
Zou je dat willen?

Het is dat huis daar... en het wachtwoord is: 'het is hier goed mis'. Ik weet niet hoe ik je moet bedanken....!
Geen dank, hoor juffrouw..... Ik doe het graag voor u....!

Ik ben het, kindertjes.... jullie lieve babysitter...!
KNOCK! KNOCK!
Wat is het wachtwoord...?

Wat denken jullie van: 'het is hier goed mis'...?
Dat is 't woord, de deur gaat open, akkoord....?

Dus jullie spelen indiaantje, hè....?

Het is Wile E. met een van zijn gemene streken!
Het lukt hem steeds, dat is gebleken ....!
Wie het laatst lacht.....
SLAM!

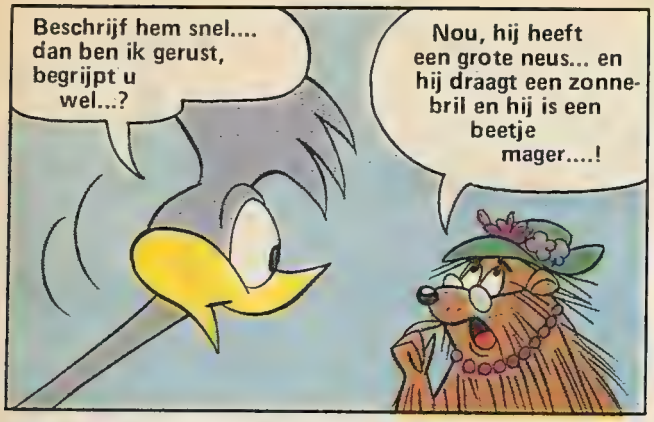
Rennen, jongens, kom op. We geven het niet zo maar op!
Mooi! Een beetje oefening maakt mijn eetlust alleen maar groter!

Pak het touw, ik heb een plan, dit gaat vast lukken, man....

Maak je klaar.... Een twee drie.....
We gaan hem vangen..... Wile E.!

Ondertussen....
Juffrouw Porcupine! Ik ben verbaasd. Ik dacht dat u moest babysitten, waarom heeft u zo'n haast...?
Ik zoek dit adres, maar ik kan het niet vinden!

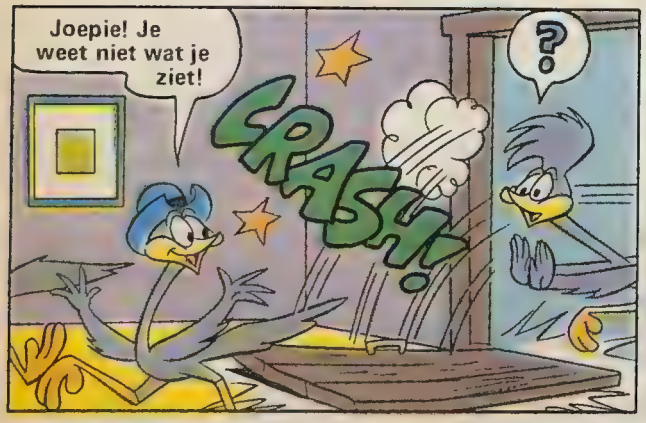
Laat me even uitpraten.... begrijp ik goed dat u mijn kinderen alleen heeft gelaten...?
Oh nee! Een aardige kerel past voor me op de kinderen...!


Beschrijf hem snel.... dan ben ik gerust, begrijpt u wel...?
Nou, hij heeft een grote neus... en hij draagt een zonnebril en hij is een beetje mager....!

Wat krijgen we nou....? Dat was een grote fout...!

Ik hoop dat ik nog op tijd komen kan..... misschien zitten ze al in de pan....!

Help!
JOEPIE!
JOEHOE!
Het is misschien nog niet te laat..!
Oh, ik ben ontzettend kwaad!

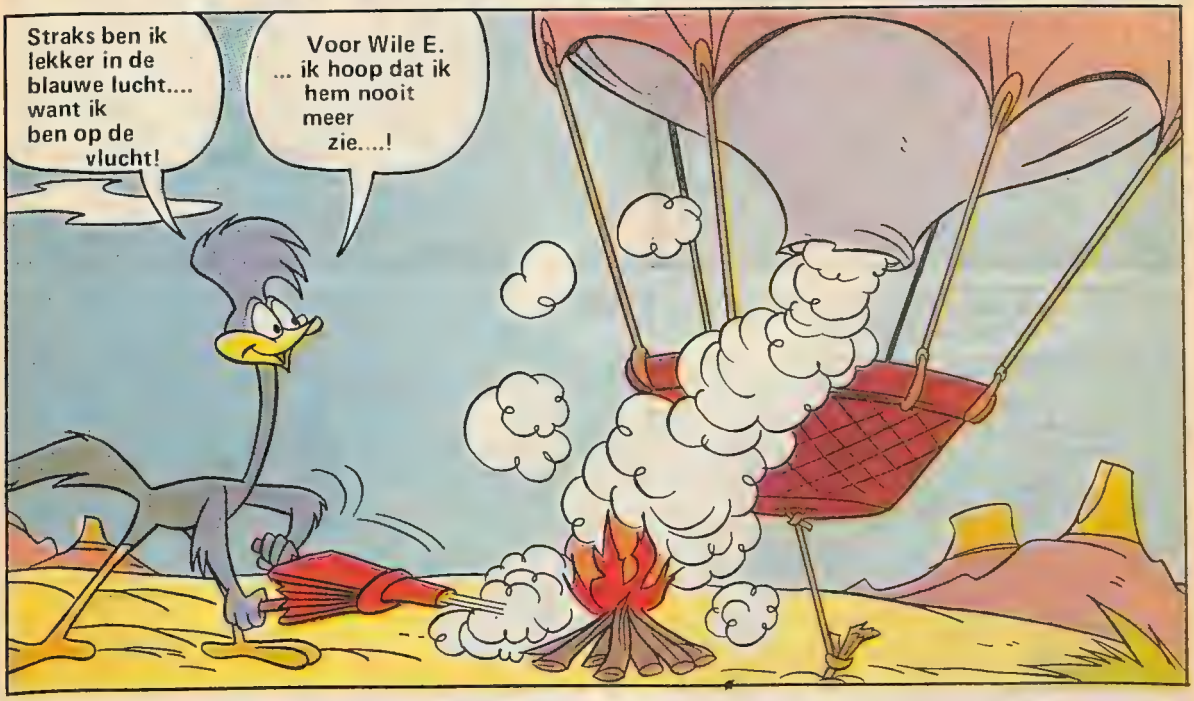

Joepie! Je weet niet wat je ziet!
CRASH!
?

Papa, grijp je kans, we beginnen zo met onze overwinningsdans.....!
!!

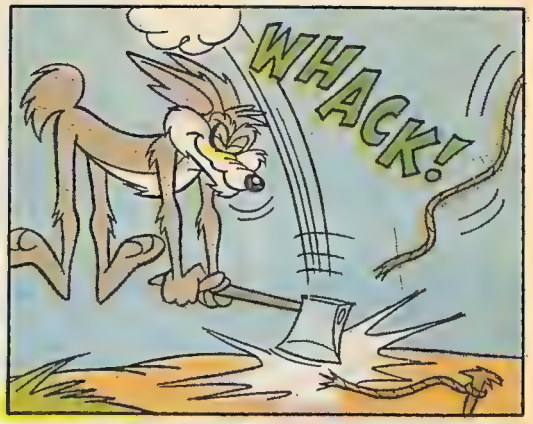
We hebben een gemenerd gevangen, zoals je ziet..... en die gemenerd is Wile E., of geloof je ons niet.....?
Beep! Beep!
Laat me los...!
© 1982 WARNER BROS. INC.

Beep Beep
DE ROAD RUNNER

Bokkesprongen MET EEN BALLON



Een twee drie.... gebruik de bijl en denk om je knie...!
Daar gaat-ie!


WHACK!

Daar ga ik dan, Wile E., in de blauwe lucht..... want ik ben voor jou op de vlucht.
Oh nee! Ik heb mijn avondeten laten vliegen!

Kom terug, jij gemene Beeper...!

Er is vast nog wel plaats voor mij!
Oh nee! Je mag niet met me mee....!

JAKKES! We verliezen hoogte.
Snel, wat ballast over boord, en doe het zoals het hoort! Anders vliegen we te pletter, en dat voelt vast niet lekker!

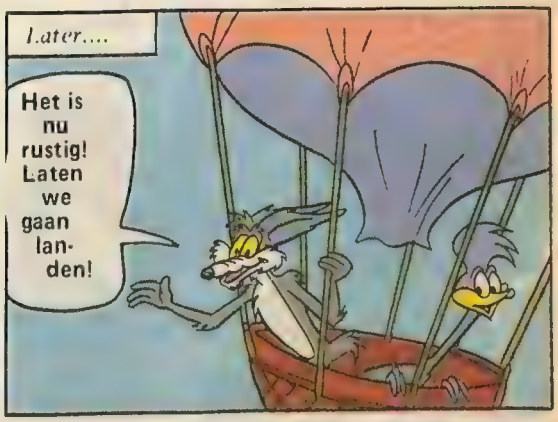
Eruit! Eruit! ERUIT..!
Je moet niet overdrijven. Ik wil wel heel blijven....!

Woeps..! Hou' op! Stop! Ik wil er uit! Ik wil eruit!
Heb geduld, het is jouw schuld!

Wat.... wat gebeurt er....?
Nou, we vliegen deze keer regelrecht naar de stratosfeer...!

Wat is er met dit stomme ding...?
Het lijkt wel een boze droom, maar we worden meegevoerd met een snelle stroom...!

Ik hoop dat we snel zullen zakken... anders kunnen we wel ..... inpakken!
Zeg niet zulke enge dingen!


Later....
Het is nu rustig! Laten we gaan landen!

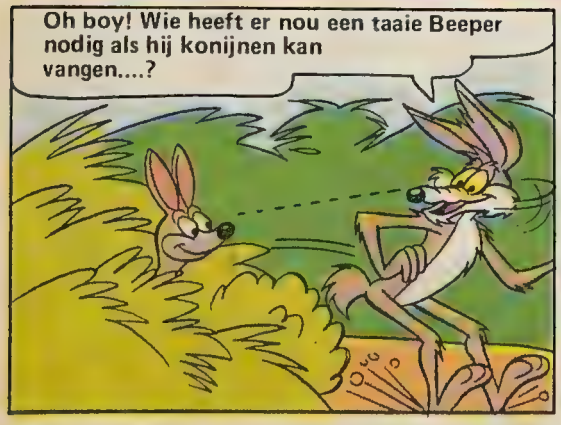
Om te voorkomen dat de ballon gaat knappen... laat ik voorzichtig de hete lucht ontsnappen.
Kijk! We moeten hier landen! Op 't strand!

Het gaat goed! We komen vast goed terecht....!

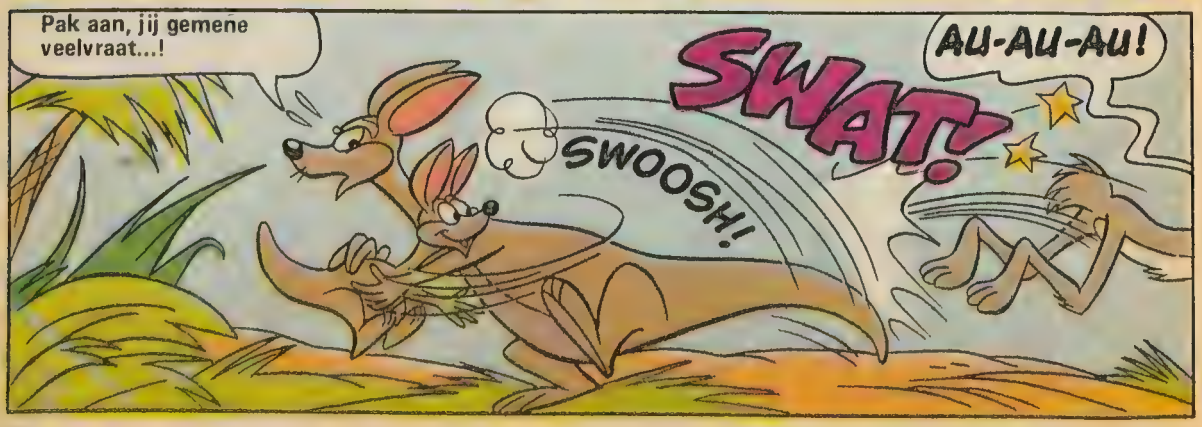
Hé, ik vraag me af hoe dit land heet.
Tasmanië, daar lijkt het op....!
Een landje in een notedop!

Slurp! Het is nu tijd voor een hapje!
Slik! Wat maak je me nu? Sta ik alweer op het menu?

Ik dacht: nu heb ik een vriend, maar dat ben je zeker niet...!
Sorry, maar ik moet je teleurstellen.


Oh boy! Wie heeft er nou een taaie Beeper nodig als hij konijnen kan vangen....?

MAMA!
Hè? Je bent helemaal geen konijn!


Pak aan, jij gemene veelvraat...!
SWOOSH!
SWAT!
AU-AU-AU!

Zeg, je lijkt wel een eend! Ben je soms een uitgestorven soort?
Nee...., maar voordat jij me te hulp kwam... zat ik al bijna in de pan!

NEE! HELP!!!
Oh nee! Niet weer. Hou' toch op voor deze keer.

W-W-Wie ben je?
Ik ben de duivel van Tasmanië..!

Maar je mag me Tas noemen..!
Eh... hallo.....
En tot ziens!

Waarom heb je zo'n haast? Het is tijd voor mijn ontbijt.
Fijn.... wat ga je eten...?

JOU..!! ⇒SLURP!⇐
MIJ?!

LAAT ME LOS!
Kom terug! Tas laat nooit iemand ontsnappen.

Het ziet ernaar uit dat je vriend een vijand gevonden heeft. Net goed!
Wat je zegt kan waar zijn... maar als je me wilt helpen hem te redden, fijn!
HELP!

Dit is je verdiende loon....!
WHAP!
AU!
OEF!

Snel, Wile E., terug naar de ballon....! Ik wou dat je wat harder rennen kon!
Hoe sneller hoe beter!

Hoe heb je de ballon weer opgeblazen .....?
Dat komt door de hitte van de zon!
Dus kunnen wij weer vliegen met de ballon.

Maar ik moet er niet aan denken jou hier achter te laten....!
Oh nee! Gemeen!!

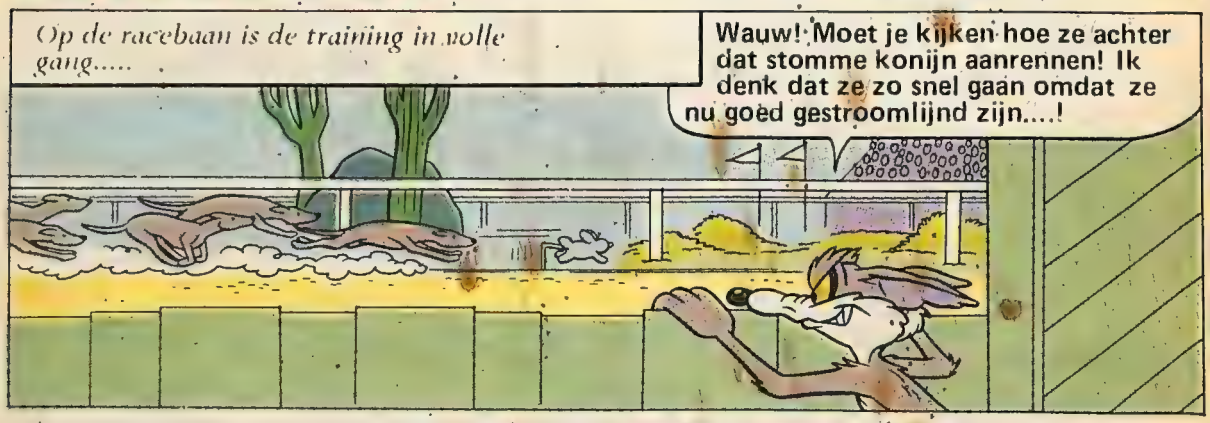
Maak je niet druk... ik heb geen honger...!
Ik hoef niet bang te zijn deze keer... door die duivel van Tasmanië heb jij voorlopig geen honger meer.
© 1982 WARNER BROS. INC.
Einde

Beep Beep
DE ROAD RUNNER

EEN HONDEBAAN

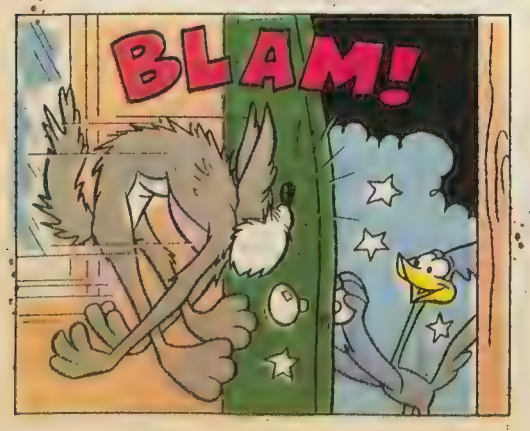
Dan kunnen wij wel inpakken!
Je mag de moed niet laten zakken..!

Als we in de buurt blijven, zullen we het minste last krijgen.


Op de racebaan is de training in volle gang.....
Wauw! Moet je kijken hoe ze achter dat stomme konijn aanrennen! Ik denk dat ze zo snel gaan omdat ze nu goed gestroomlijnd zijn....!

Als ik het nadoe, en kracht zet met mijn benen...

Dan lukt het me vast ook....!


BLAM!

Oh, je hebt nu toch niks in de gaten.
Dus kunnen wij wel even praten.

Je zal het nooit leren, omdat je zoveel eten moet verteren...!

En je moet ons maar vergeten, die honden zouden ons niet eens willen eten!
Dus waarom niet geprobeerd, een nieuw dieet is niet verkeerd!

Hmm... als het goed is voor de honden, is het ook goed voor mij. Ik probeer het..... gewoon..... tijdelijk.

Wil iemand deze voerbakken meenemen? De honden moeten gevoerd worden..!

Bah! Hoe krijgen ze het door hun keel...?
PEPPER

Nou ja, daar gaat-ie dan..... kauw, kauw, kauw....!

Als dit dieet me helpt om... die Road Runners te vangen....
MUNCH!
MUNCH!

AU..! AU..! AU..!
Het is gekruid met vuur!

Het is heet!!! Heet!!! HEET...!!!

Tjonge, ik geloof mijn ogen niet...!
Is dat Wile E. die je hier ziet?
!

Ja, ik ben het! Ik ben het! Ik ga nu zo snel dat ik er gebruik van zal maken...!

Mijn START als racer zal voor jullie het EINDE betekenen!

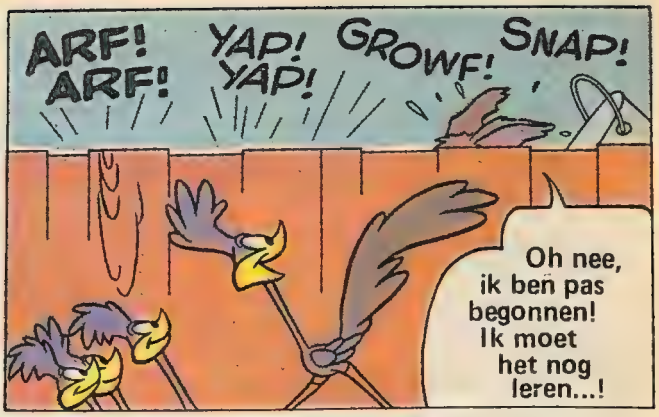
Maar we zijn hier om te zeggen...

..... dat we je iets in de weg zullen leggen!

AGH!
SPLUT!

Zeep in mijn ogen! Ik kan niets meer zien!
Deze kant op, dan kun je heerlijk uitrusten.....

Ha, ha! Hij zal ervan lusten....!

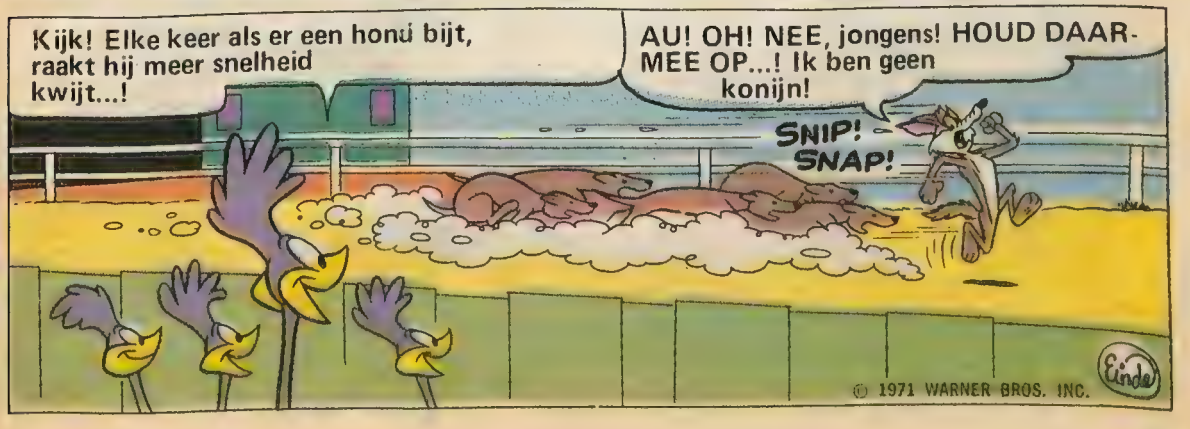

ARF! ARF!
YAP! YAP!
GROWF!
SNAP!
Oh nee, ik ben pas begonnen! Ik moet het nog leren...!

ARF! ARF!
Stop! Hou' daarmee op! Ik kan niet meer!

Hè? De race is toch nog niet begonnen?
En ze zitten niet achter ons konijn aan.....!

Beep! Beep!
Hij is veel beter dan een konijn!
Het gaat nu hartstikke fijn!

Hij zal nu wel uit de buurt blijven..... Wij zullen geen last meer met hem krijgen!


Kijk! Elke keer als er een hond bijt, raakt hij meer snelheid kwijt...!
AU! OH! NEE, jongens! HOUD DAARMEE OP...! Ik ben geen konijn!
SNIP! SNAP!
Einde
© 1971 WARNER BROS. INC.

Beep Beep
DE ROAD RUNNER

DE LAATSTE EN DE SNELSTE

Vandaag is er een groot spektakel in de woestijn. Een man in een raket wil het snelheidsrekord breken...!

Beep! Beep!

Dit wordt vast heel erg leuk!

We liggen straks zeker in een deuk!

Over een paar minuten ga ik bewijzen dat ik het snelste levende wezen op Aarde ben...!

Wat een kans om onze snelheid te testen! En wij zijn vast de besten...!

Beep! Beep! Beep! Beep! Beep!

Wat krijgen we nou? Het zijn Road Runners... en ze halen me nog in ook....!

Alles wordt uitgezonden op de televisie! Ik word uitgelachen!

Dus...

Heren..... jullie hebben je maar verbeeld dat er Road Runners waren. Het was een fata morgana! Morgen ben ik weer de snelste....!

Ha, ha! Ben je weer verslagen door de Road Runners?

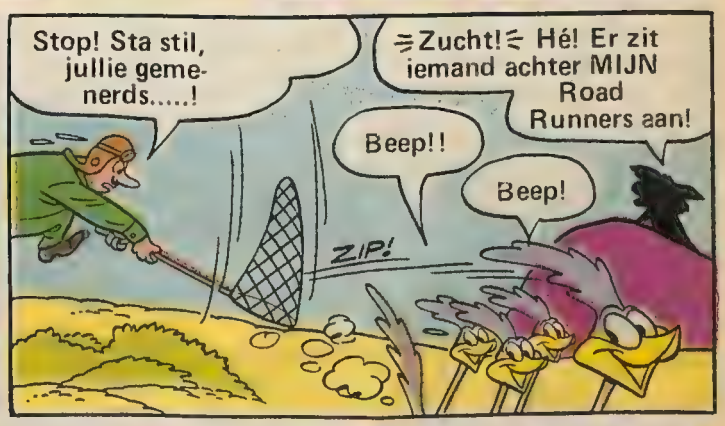
Ha! Ha! Maak je geen zorgen We zijn er morgen weer.
Ik ben de snelste! Dat zal je zien!

Omdat ik er iets aan ga doen!

Kort daarna...
Papa, zie je dat ook? Daar sluipt een man.
Ja, 't is geen spook. Het is een man die niet sluipen kan.

Ik vind het jammer dat ik het moet doen, maar mijn toekomst staat op het spel!

Beep! Beep!


Stop! Sta stil, jullie gemenerds.....!
Zucht! Hé! Er zit iemand achter MIJN Road Runners aan!
Beep!!
Beep!
ZIP!

Niemand mag mijn lekkere hapjes afpakken! Ik ben er al jaren voor aan het vechten...!

Jullie Beeperkoppen zullen me morgen niet in de weg zitten....!
Nu weet ik wie die vent is...!

Maar hij heeft het helemaal mis!
Hij is kwaad omdat hij niet de snelste is....!

Dan heeft hij pech, want wij gaan heus niet weg..!
Beep!
Beep!

Daar heb je Wile E. ook weer.
En we weten wat hij wil, elke keer.

Oh, hoe kunnen we ze allemaal aan?
We moeten .....
...heel snel ....
...weggaan !

Jullie laten me deze keer niet voor gek staan.....!
We laten ze elkaar pakken, dat is onze kans. DAN ONTSPRINGEN WIJ DE DANS!
Beep! Beep!

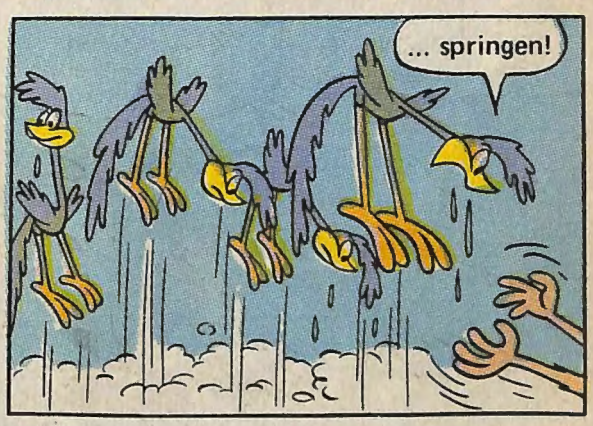
Aha! Nu heb ik jullie te pakken!
Beep! Beep!

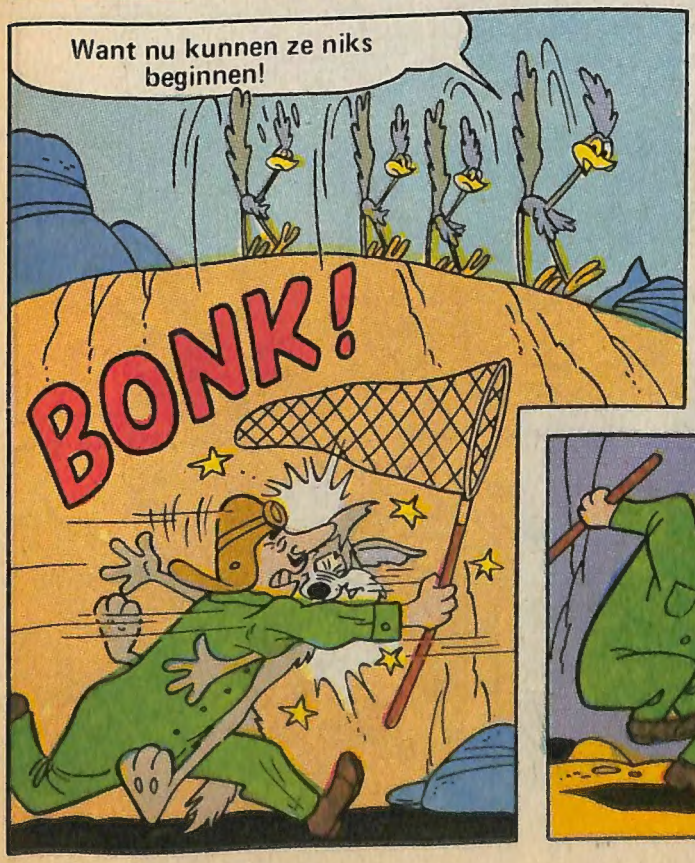
Ha! Hij jaagt ze precies in mijn handjes...!
SMACK!
SMACK!

Deze kant op, jongens, of 't wordt onze dood!
Maar we houden ons heus wel groot!

Dat weet ik, maar denk eens na.....
Wile E. zit ons ook achterna....

Jullie kunnen 't wel opgeven.
Hij heeft ons te pakkan als we niet....


... springen!


Want nu kunnen ze niks beginnen!
BONK!

Oh-h... Ik heb jullie Road Runners nu te pakken, en als ik morgen weer ga racen dan.....
!

EEN COYOTE!? Oh nee! Bah! Donder op, jij rotzak....!

CLUNK!
Donder op!

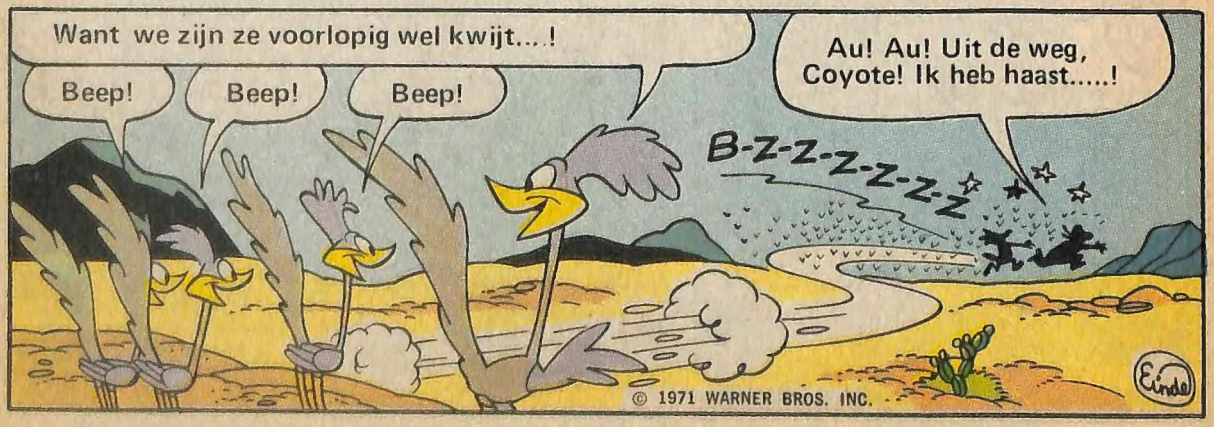
Oh nee! Hij zit vast in een wespennest! Maar dat is voor ons heel erg best...!
B-Z-Z-Z-Z
B-Z-Z-Z-Z
B-Z-Z-Z-Z

Oh! AU..!! AU..! AI..!
Wile E. weet alles van die wespen.... want ze steken als de besten.....!
AU-AU!

Ze hebben grote angels waar ze hard mee kunnen steken..... dat is je intussen wel gebleken.
Au! Au...!
Ooh!
B-Z-Z-Z-Z-Z

We kunnen nu wel weggaan.
Want die wespen..
... maakten ruim baan!

Ons bedje is gespreid....!


Want we zijn ze voorlopig wel kwijt....!
Beep!
Beep!
Beep!
Au! Au! Uit de weg, Coyote! Ik heb haast.....!
B-Z-Z-Z-Z-Z-Z
Einde
© 1971 WARNER BROS. INC.

8 710823 000676